

نیسلام بهرنامه‌ی ژیانه

عبدلعهزیز عبداللہ نالوشہیخ

خوینہری بهرئیز: ئەم کتیبہی بہر دەستت لە
بنەرەتدا بریتی بووہ لە (وتاری رۆژی
عەرەفەیی سالی (۱۴۳۲) کۆچی کہ لە حەجی
ئەو سألەدا لە ناو مزگەوتی (نەمیرە) دا لە لایەن
زانای ریزدار (عبد العزیز بن عبد الله آل
الشیخ) (موفتی تیکرای شانشینی عەرەبستانی
سعودی و سەرۆکی دەستەیی گەورە زانایان) هوه
پیشکەشکر او ه و دواتر نووسراو هتەو ه و به
ناونیشانی (الإسلامُ منهاجُ الحياة) له لایەن
(وهزارەتی ئەوقاف و بانگەواز و رینمایی /

وهكىلى وەزارەت بۇ كاروبارى مزگوتەكان و
بانگەواز و پىنمايى)هوه له چاپدراوه. مامۆستا
محمد عبد الرحمن لطيف - خوا پاداشتى خىرى
بداتەهوه - لەبەر زۆر گرنگى و پر سوودى
بابەتەكه به پىويستى زانى كهوا وەر يىگىرینه
سەر زمانى كوردى شيرين.

<https://islamhouse.com/2821414>

• ئىسلام بەرنامەى ژيانە

○ يوختەيهك:

○ * پيشەكى وەرگىر:

○ * ئامانج له ناردينى پىغەمبەر

(مُحَمَّد):

○ * ئىسلام بەرنامەى ژيانە بۇ

مروقهكان:

* ئەو بىنەمايانەى كە خىزانى لەسەر
رادەو ەستىت لە ئىسلامدا:

* بىنەماكانى يەيو ەندىيە
كۆمەلەلەتەكان لە ئىسلامدا:
* تايپەتمەندىەكانى كۆمەلگەى
ئىسلامى:

* تەواوكارى كۆمەلگەى موسلمانان
و ئەر كەكانى تاكەكانى:

* ئەو ئاستەنگانەى كە ئىستا
رووبەر ووى جىهانى ئىسلامى
بوو ەتەو ە:

* چەند ەستانىك بۆ دەر باز بوون لە
ئەو گرت و ئاستەنگانە:

* ەيرشى راگەياندن ورۆشنىبرى:
* جىهانگىرى و ناسنامەى
ئىسلامەتى:

* سەلەفىيەت و مەشخەلەكانى:

- * سهله فیهت جموجوئیکه نوئ
- ده بیته وه و له گهل ییشکھوتن و بابته
- نوئیه کانی سه ردهمدا دهر وات:
- * بانگهوازیک بو تیکرای
- موسلمانان:
- * بانگهوازیک بو خاوهنی کهناله
- ئاسمانییهکان:
- * بانگهوازیک بو حاجییانی مالی
- خوای حورمهت لیئراو:
- * کرده وهکانی چه ج له روژی
- عهر هفه و روژهکانی دوای ئه وه:
- * ئاموژگاری و وهبیر هیئانه وهیهک:
- * دوعا و یاران هه:

ئیسلام بهرنامه ی ژیانه

دانهر: شیخ عبدالعزیز بن عبد الله نال الشیخ

وهرگیرانی: محمد عبد الرحمن لطیف

پیداچونہوہی: پشتیوان صابر عزیز

یوختہیہک:

خوینہری بہر یز: ئەم کتیبہی بہر دەستت لە
 بنەرەتدا بریتی بووہ لە (وتاری پوژی
 عەرەفہی سالی (۱۴۳۲) کۆچی کہ لە حەجی
 ئەو سالەدا لە ناو مزگەوتی (نەمیرە) دا لە لایەن
 زانای ریزدار (عبد العزیز بن عبد الله آل
 الشیخ) (موفتی تیکرای شانیشینی عەرەبستانی
 سعودی و سەرۆکی دەستە ی گەورە زانیان) ه
 وە پیشکەشکراوہ و دواتر نووسراوہ تەوہ و بە
 ناو نیشانی (الإسلامُ منهاجُ الحیاة) لە لایەن
 (وەزارەتی ئەوقاف و بانگەواز و پرینمایی /
 وەکیلی وەزارەت بو کاروباری مزگەوتەکان
 و بانگەواز و پرینمایی) -هوه له چاپدراوه .

ئیمەیش لەبەر زۆر گرنگی و پر سوودی
 بابەتەکە بە پێویستمان زانی کەوا وەر ییگیرینە
 سەر زمانی کوردی شیرین .

* پيشه‌کى وه رگير :

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ، وَصَلَّى
اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ . **أَمَّا بَعْدُ :**

خوينهرى بهريز: نهم کتیبهى بهر دهستت له
بنهر هتدا بریتى بووه له (وتارى رۆژى
عهر هفهى سالى (۱۴۳۲) کۆچى که له چهجى
ئهو سألهدا له ناو مزگهوتى (نهمیره) دا له لایهن
زانای ریزدار (عبد العزيز بن عبد الله آل
الشيخ) (موفتى تیکرای شانیشینی عهر هبستانی
سعودی و سهروکی دهستهی گهوره زانیان) ه
وه پيشکه شکر اوه و دواتر نووسراو هتهوه و به
ناونیشانى (الإسلامُ منهاجُ الحياة) له لایهن
(وهزارهتى نهوقاف وبانگهواز و پرینمایى /
وهکیلى وهزارهت بو کاروبارى مزگهوتهکان
وبانگهواز و پرینمایى) هوه له چاپدراوه .

ئىمەش لەبەر زۆر گرنگى و پر سوودى
 بابەتەكە بە پىويستمان زانى كەوا وەرىبگىرىنە
 سەر زمانى كوردى شىرىن .

جىي ئاماژە پىكر دنە : سوپاس بۆ خواي گەورە
 لە پاش تىپەر بوونى سالىك بەسەر ئەم وتارەدا
 لە حەجى سالى (۱۴۳۳) دا گەيشتمە خزمەتى
 ئەم زانا زۆر گەورە و بەرپزە و لە شوينى
 حەوانەي تايپەتى خۆي بەرامبەر و نزيك لە
 (مزگەوتى زانا و پيشەواي پايەدار عبد العزيز
 بن باز رحمە اللہ) بۆ ماوەي زياتر لە نيو
 سەعات لەگەيدا دانىشتم و زۆر ريزى لىگرتەم
 و پيشوازيهكى گەرمى لىکردم و بە بايهخوہ
 گوئي لىدەگرتەم و پرسيارى بارودوخي
 موسلمانان و بانگەوازي ئىسلامەتى لە
 كوردستاندا لىکردم و زۆر دوعاي خىرى بۆ
 خەلكى كوردستان كرد و ئامۆژگارى كردم بە
 خزمەت كردنى ئىسلام و موسلمانان و گرنگى

و بایه‌خداان به زانستی شهر عی و گه‌یاندنی به
موسلمانان .

ههوره‌ها (له سهره‌تای مانگی حاجییانی ئەو
سألوه تاوه‌کو پروژی هه‌شته‌می و چند پروژی
دوای ته‌واو بوونی حه‌ج) ی ئەو سأله‌یش
ئاماده‌ی تیکرای وته و وه‌لامدانه‌وه‌ی به‌ریزیان
بو ئەو پرسیارانه‌ی که ئاراسته‌یان ده‌کرا بووم،
ئهمه‌یش له شاری مه‌که‌هی پیروژ له ناو
(مزگه‌وتی زانا و پیشه‌وای پایهدار عبد‌العزیز
بن باز رحمه‌الله) له پیش و پاش پینج نویره
فهرزه‌کان .

داواکارم له خوای گه‌وره ئەو حه‌جه‌ی لیقه‌بول
کردبین، وه به‌م کتیبه‌یش سوود بگه‌یه‌نیت به
موسلمانان و لیمانی قه‌بول بکات، به‌راستی خوا
به‌خشنده و میهره‌بانه .

وَصَلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

θ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ
إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا
هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أما بعد:

* نامورث گاری به تہقوا:

ئہی خہلکینہ:

لہ خوای گہورہ بترسن ترسانیکی راستہقینہ،
وہ ناگاتان لہ چاودییری خوا بیٹ بوتان لہ کاتی
نہینی و چپہیشدا، بو نہوی چاکہ و خیرتان

دهست بکھوئیت له دونیادا و سهر کهوتن و
سهر فر ازیس له دوار وژدا.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (11).

واته: ئەه ئهه کهسانهه که باوهردارن له خوا
بترسن ترسانیهکی راستهقینه که حهق و مافی
تهقوای تیدا به دی بیته، وه نهشمرن ئیلا به
موسلمانیه نه بیته.

* نامانج له ناردنی پیغه مبهه (محمّد):

خوای گهوره پیغه مبهه (محمّد) ی ناردووه به
پرینمایی و دینی حهق [واته: به زانستی بهسوود
و کردهوهی چاکه] مژدهدهه و وریاکهه هوهیه به
په یامیهکی گشتی بۆ هه موو بونهوهه، بۆ ئهوهی
خهلکی له تاریکاییهکانی بیباوهههه و
گومراییهوه دهه بهینیت بۆ رووناکی
یهکخواپههستی و ئیمان و باوههه، وه له

تاریکاییهکانی نهفامی و نهزانیهوه بو رووناکی
 زانست و هوشمندی و ژیری، وه له پهرستنی
 نهفسهکان و شهیتانهوه بو پهرستنی خوی
 دهسه لاتداری پاداشتدهر هوه، وه له ئارهزووه
 ئازه لیهکانهوه بو رهوشته بهرزه ئیسلامیهکان،
 وه له وابستهبوون به مالی دونیای کۆتایی
 پیهاتوهوه بو وابستهبوون به مالی دواروژی
 ههتا هتایی و پر نازو نیعمهت له ناو باخه
 بهرزهکانی بههشتدا .

* ئیسلام بهرنامهی ژیانه بو مرقهکان:

ئهی موسلمانان :

بهراستی خوی گهوره ئاینی ئیسلامی داناوه
 بو ئهوهی بییت به بهرنامهی ژیانی
 مرقایهتی که به پئی دهقاودهقی بریار و
 رینماییهکانیهوه ژیانیان بهریوه بههن، چونکه
 هیچ بواریک نییه له بوارهکانی ژیانی دونیا
 ئیلا ئاینی ئیسلام بریار و روونکردنهوهی تیدا

ههیه له بارهیهوه، بوئوهی بهندهکان ئه
 ئامانج و مهبهستهی که بوئ دروستکراون
 بهجیبینن، **خوای گهوره فهر موویهتی**: **وَمَا**
خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ^[2].

واته: من جنوکه و مرؤقم دروست نهکردوه
 نیلا بوئوه نهبیت که به تهها من پهرستن .

وه بوئوهی تیکرای ژیانیان ریک وراست
 ودامزراو بیت به روخسار وشووهی ئیسلام له
 بوارهکانی عهقیده و بیروباوهر و پهرستن
 وههلسوکهوت وباری کهسیتی ومامهله
 وئهخلاق وپرهوشت وسیاسهت و فیرکردن وجگه
 لهوانهش، **خوای گهوره فهر موویهتی**: **قُلْ إِنْ**
صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
١٦٢ لَا شَرِيكَ لِي^{لَهُ} وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ
الْمُسْلِمِينَ ^[3].

واته: ئهی پیغمبر صلی الله علیه وسلم به
 خهکی بلئ: بهراستی نوێژ وحهیوان سهبرین

و ژيان و مردنم ههمووی بو خوای
 پهروه دگاری ههموو جیهانیانه، هیچ شهریکی
 نییه و بهوهیش فسرمانم پیکراوه و بریاریش
 ددهم کهوا من یهکه م کهس بم ملکهچی
 فسرمانهکانی خوا بیم.

وه ئاینی ئیسلام ئهم بهرنامهیهی دارشتووه و
 ویناگردووه به گهورهترین روونکردنوه
 وئاشکراترین دهستهواژه، هسر بویه بهلگهکانی
 جیگیر کردووه و دروشمهکانی
 روونکردووه تهوه و بناماکانی جیگیر کردووه
 به بی چهواشه بوون و ئالوزی، **خوای گوره**
فسر موویهتی: **كُتِبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكًا لِيَدَّبَّرُوا**
ءَايَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ [4].

واته: ئهم قورئانه کتیبییکی پر خیر و بهر هکته
 دامانبهز اندووه بو تو بو ئهوهی شوینکهوتووانت
 تیرامان و تیفکرانی ئایه تاکانی بکن و بو

ئەو ھى خاۋەن دۇل وژىرىيەكان پەندى
لئو ھە بگرن .

ھەرو ھە ھە موو ھەتى : **مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكُتُبِ مِنْ شَيْءٍ** [5].

واتە: ئىمە لەم كىتەبەدا كەمتەرخەمىمان
نەكردو ھە و ھىچ شىئىكىمان بەجىنە ھىشتو ھە
تۆمار نەكرايىت .

ھەرو ھە ھە موو ھەتى: **وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ** [6].

واتە: ئىمە قورئانمان دابەزاندو ھەتە سەر تو كە
روونكردنە ھە ھەموو شتەكانى تىدايە .

واتە: ئاينى ئىسلام ھەموو بو ھەكانى ژيانى تىدا
باسكرا ھە و روونكردنە ھە لەسەر دا ھە و ھىچ
شىئىكى نىيە باسى نەكردىيىت .

* بىنەماكانى بىروبا ھەرى ئىسلامەتى:

ئاینی ئیسلام بنه ماکانی بیرو باوهری
 روونکردووه تهوه بو موسلمانان له باوهر بوون
 به خوا و پاک کردنهوهی یهکخواپهرستی بو،
 وه نهجامدانی ههموو پهرستنهکان بو خوای
 گهوره و نه پهرستنه هیچ کهسێک شایستهی
 نییه جگه له خوای گهوره نه فریشتهیهکی
 نزیک له خوا و نه ههواڵپێدر اوێکی نێردراویش

وه راستی و حهقیقهتی یهکتاکردنهوهی خوا به
 ناو و سیفتههکانی بویان روونکردووه تهوه
 بهوهی کهوا ناو و سیفتههکان بو خوای گهوره
 سهلمینن بهو شیوازهی که شایستهیهتی،
 سهلماندنیک بی نمونه بو هینانهوه، وه
 پاگر اگر تنیکی بی پهکستن (اثبات بلا تمثیل،
 وتنزیه بلا تعطیل)، خوای گهوره
 فرموویهتی: لَیْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ
 الْبَصِيرُ (171).

واته : هیچ شتیک و هکو خوا نییه و خوایش
بیسر و بینره .

وه باوهر بوون به فریشته نزیکهکان له خوا و
پاک و بیگهر دیان له ههموو نهو
کهموکور بیانهی که بهسر مر و فقهکاندا دین بو
روونکردووه تهوه، وه فریشتهکان بهندهی
رِیْزَلِیْگِیْر اَوْن، وَه لَّا یَعْصُوْنَ اَللّٰهَ مَا اَمَرَ هُمْ
وَیَفْعَلُوْنَ مَا یُؤْمَرُوْنَ (81). واته: فریشتهکان
سهر پیچی خوا ناکهن لهوهی که فهرمانیان
پیدهکات و نهوهیش نهنجامدهدن که فهرمانیان
پیدهکریت نهنجامی بدهن .

وه فریشتهکان: یُسَبِّحُوْنَ اَلَّیْلَ وَالنَّهَارَ لَا
یَفْتُرُوْنَ (91).

واته: به شهو و به روژ بهردهوام تهسبیحاتی
خوا دهکن به بیدابران .

وہ باوہر بوون بہ کتیبہکانی خوی گہورہ کہ
 دایانیبہز اندووہتہ سہر پیغہمبہرانی بو
 روونکر دووہتہوہ کہ بریتین لہ: زہبور و
 تہورات و ئینجیل و قورئان و پہراوہکانی
 ئیبراہیم ، بہلام قورئانی پیروژ لہ ہہموویان
 باشترہ و گشتگیر ترہ، وہ زال و بریار دہرہ
 بہسہر ہہموویانہوہ، حق و راستی یہکلا
 دہکاتہوہ و باتل و نارہوایش ہہلدہوہشینیتہوہ
 و پوچہلی دہکاتہوہ، **خوی گہورہ**

فہر موویہتی: وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا
 لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ **[10]**.

واتہ: ئیمہ قورئانمان دابہز اندووہ بو تو بہ حق
 و ئہو کتیبانہی پیش خوی بہراست دہخاتہوہ و
 ہہموو ئہو بہرژہوہندیانہشی تیدایہ کہوالہ
 کتیبہکانی پیشوودا ہہبووہ و زال و
 بریار دہریشہ بہسہر ہہموویاندا .

ههروهها باوهربوون به پيغه مبهه راني خوا كه
 خواي گهوره هه لبيژ اردوون بو رينمايي كردن
 و هيدايه تداني مروفايه تي، باوه رمان به هه
 هه موويان ههيه و جياوازي ناكهين له نيوانيان،
 وه پيغه مبهه ران جياوازن و له فهزل و چاكي تيدا له
 يهك ئاستدانين، به لام باشتري نيان و سهروه ريان
 و كو تايي پيه نه ريان موحمه ده صلى الله عليه
 وسلم، باوه ربوون پيي باوه ربوونه به هه موو
 پيغه مبهه ران، وه بيياوه ربوون پيي بيياوه ربوونه
 به هه موو پيغه مبهه ران، **خواي گهوره**
فه موويه تي: ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ
 رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَاَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ
 وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ **([11])**.

واته: پيغه مبهه ري خوا باوه ري هينا بهوه ي كه له
 لايه ن پهروه ر دگاريه وه دابه زيوته سه ري و
 ههروهها ئيماندار انيش، هه موويان باوه ريان
 هيناوه به خوا و فرشته كاني و كتبه كاني و

پيڻغمبهرانى و جياوازي ناكهين له نيوان هيچ
يهكيك له پيڻغمبهرانى .

ههروهها باوهر بوون به قهزا و قهدري خواي
گوره، وه بهوهي كه هه شتيك خوا بيهويټ
بيټ دهبيټ و نهوهيش كه خوا نهيهويټ بيټ
نابيټ، وه باوهر بوون بهوهي كه هه شتيك
لهم بوونهوهه روه روهبات نهوه به پي ويستي
گهردووني خوايه و گونجاوه لهگل نهوهيش كه
له (پهراوي پاريزراو / اللوح المحفوظ) دا
تومار كراوه و هه له نهزه لهوه برياري لهسهه
دراوه ، هيچ شتيك لهوه بهدهه نابيټ نه له
رووداوهكاني گهردوون و نه له
ههلسوكهوتهكاني مروفيش.

وه باوهر بوون بهوهيش كه خواي گوره ويستي
داوه به بهنده كه به ويستي خوي نهوه
ههلبزيريټ كه دهيهويټ، جا نهگهه خير و
چاكي ههلبزارد نهوا پاداشتي خيري لهسهه

دهدریتتهوه، وه نهگهر شهر و خراپهیشی
 ههلبژارد نهوا سزادهدریت لهسهری، **خوای**
گهوره فهر موویهتی: فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا
 يَرَهُ ۗ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ **([12])**.

واته : ههر کهسیک به کیشی میروولهیهکی
 بچوک خیر و چاکه بکات نهوا له قیامهتدا
 دهیبینیتتهوه وه ههر کهسیک به کیشی
 میروولهیهکی بچوک شهر و خراپه بکات نهوا
 له قیامهتدا دهیبینیتتهوه .

ههروهها فهر موویهتی: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۙ وَقَدْ
 خَابَ مَنْ دَسَّاهَا **([13])**. **واته:** نهو کهسهی که
 ناخ و دهروون و نهفسی خوئی پاک دهکاتهوه له
 ویستی خراپه و تاوان سهرفراز و سهرکهوتوو
 دهبیت وه نهو کهسهیش که دهیشاریتتهوه له
 خوئیپاک و خاوین کردنهوه و خوئی گومرا
 دهکات نهوا دؤراو و زهره رمهند دهبیت .

وہ عہد باوہری بہوہ ھہبیت کہ ژیانی
 بہر دہوام نییہ لہم دونیایہدا، بہلکو لییہوہ
 دہگویزریتہوہ بو ناو گوہر، دواۓ ئہوہیش
 یان خوہشگوزرانییہ یان سزا، وہ دواۓ ئہوہیش
 زیندووبوونہوہ و دہر چوونہدہر موہیہ لہ گوہرہکا،
 وہ و ہر گرتنہوہی نامہی کردہوہکان و کیشانہ
 کردنی کردوہکان، لہو کاتہدا ئیمانداران
 فہزلی خویان بہر دہکہوہیت لہ ناو باخہکانی
 خوہشگوزرانی بہہہشتدا، وہ کافر و بیباوہر انیش
 سزای بہ ئیش و نازاریان بہر دہکہوہیت، **خوای**
گہورہ فہر موویہتی: وَأُزِلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۹۰
وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ([14]).

واتہ: وہ بہہہشت نزدیک کراوہتہوہ بو کہسانی
 لہخواترس و خوہپاریز لہ تاوانہکان، وہ
 دوزہخیش دہر دہخریت و بہرز دہکریتہوہ بو
 کہسانی گومرا و سہر لیشیواو .

وه خواى گهوره ئهوهى بۆ بهندهكانى
 روونكر دوو هتهوه كه پيى له خوا نزيك دهبنهوه
 و پهيوهنديان پييهوه به هيز دهكات، بويه چهندين
جوړ پهرستنى بۆ داناون له: نويز و زهكات
 و پوژوو و حهج و زيكرهكان و جگه لهوانهيش،
 بۆ ئهوهى بهنده پهيوه ندى بهردهوام بيت به
 خواوه، به مهبهستى ئهوهى دهر وونيكى
 ئاسووده و ژيانيكى پر خير و خاوين كردنهوهى
 نهفس و بهختهوهى دونيا و سهر كهوتن
 و پرگار بوونى دواړوژ بهدهست بيت .

* ئهو بنههايانهى كه خيزانى لهسهر رادهوستيت له ئيسلامدا:

ئيسلام ئهو بنههايانهى كه خيزانى لهسهر
 رادهوستيت بۆ تيكراى ئوممتهى
 روونكر دوو هتهوه، وه خيزان خانهى يهكهمه بۆ
 بنياتنانى كو مهلگا، وه به يهكهوه گر يدانى نيوان
 ژن و ميړدى روونكر دوو هتهوه به زهواجى

شهر عی، وه ئهو حهق و مافانهش كه بو ههر
 يهكك له زن و ميژد ههيه و ئهو ئهر كانهيش
 كه له سهريهتي روونكر دووه تهوه، وه بانگياني
 كردوو ه بو پهروه ده كردني مندا لان له سهر
 پهروه ده يهكي ئيماني، بو دهر هينان
 و بهر هه مهيناني نهوه يهكي صالح له خوودي
 خويدا و بهسو و ديش بيت بو ئوممه ته كه ي، كه
 تاكه كانى خشتى چاك بن بو بنياتناني
 كو مه لگايه كي چاك .

وه ئايني ئيسلام حهق و مافي باوكاني له چاكه
 كردن له گه لياندا روونكر دووه تهوه، **خوای**
گهوره فهر موويه تي: **وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ**
شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ([15]).

واته: به تهنها خوا بپهستن و هيچ شتيك
 مهكهن به شهريكي و چاكه بكهن له گه ل
 ههردوو باوك و دايكدا .

ههروههها حهق و مافی مندالانیش له
 پهروههدهکردن و پرینمایی کردن
 روونکردوووتهوه، **خوای گهوره**
فهرموویهتی: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ**
وَأَهْلِيكُمْ نَارًا [16]. **واته:** ئهه ئهه کهسانهه
 که باوهرتان هیناوه خوتان و خیزان و
 کهسوکارتان بپاریزن له ئاگری دوزهخ .

ههروههها حهق و مافی خزمانیشی له گهیانندی
 پهیههندی خزمایهتی و دوستایهتی و خوشهویستی
 روونکردوووتهوه، بۆ ئهوهه خیزان ببیته
 خیزانیکی به هیز و یهکگرتووی دوور له
 لهیهکترازان و پهرتهوازه بوون .

*** بنهماکانی پهیههندییه کومه لایهتیهکان له**
ئیسلامدا:

ئههه موسلمانان: ههروههها ئاینی ئیسلام
 بنهماکانی پهیههندییه کومه لایهتیهکانیشی
 روونکردوووتهوه، وه ئهمههیش لهسهه ئیمان

و بر ایتهی ئیمانی بنیاتنراوه، خوای گهوره
 فسر موویهتی :

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ ([17]).

واته : تهنهئا ئیمانداران بر ای یهکن .

وه بانگی ئیماندار انیشی کردوو ه بؤ سهر خستنی
 یهکتر و یهکخستنی نیوانیان، پیغهمبهری خوا

صلى الله عليه وسلم فسر موویهتی: ((مَثَلُ
 الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ
 الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ
 الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى)) ([18]).

واته: نمونهی ئیمانداران له دوستایهتی و به
 بهزهیی بوون و خوشهویستیان بؤ یهکتر وهک
 نمونهی لهشیک وایه، ئەگەر ئەندامیکی ئیش
 و ئازاری ههبیئت ئەوا ههموو ئەو لهشه له
 پیناویدا بی خهو دهبیئت و تا دهیگر بیئت .

وہ ہانیشیداون بوئوہی کہ ہر یہکیکیان
 کھرامت و حورمہت و ریزی براکھی
 بیاریزیت، وہ خوی بہ دور بگریت لہ
 سووکایہتی پیکردنی، وہ ہولئی یارمہتیدانی
 بدات، پیغمبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم
 فرمویہتی : ((الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ
 وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي
 حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ
 كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ)) (۲).

واتہ: موسلمان برای موسلمانہ، ستہمی لی
 ناکات و نایفہوتینیت و نایدات بہ دستہ
 دوژمنہوہ، وہ ہر کہسیک کار بو بہ جیہینانی
 پیویستی برایہکی بکات ئہوا خوا کار بو بہ
 جیہینانی پیویستی دہکات، وہ ہر کہسیک
 نارہحتیہک لہسہر موسلمانیک لا بہریت و لہ
 تہنگانہیہک دہری بکات ئہوا خوا یہکیک لہ
 نارہحتی و تہنگانہکانی روژی قیامہتی لہسہر
 لادہبات .

ههروههها بنهماکانی مامهله بازرگانی و
 مایهکانیشی روونکردووتهوه، بهوهی که
 گریهسته ههلال و حهرامهکانی بویان
 روونکردووتهوه، وه کرین و فرۆشتنی بو
 ههلال کردوون و ریپایشی لهسهه حهرا
 کردوون، وه فهرمایشی پیکردوون به
 بهوهفابوون به گریهستهکان و دانهوهی
 ئەمانهت، خوای گهوره فهرموویهتی **الَّذِينَ**
يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا
الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا
فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ [\[19\]](#).

واته: ئەوانههی که ریبا دهخۆن له روژی قیامهتدا
 ههلهناسنهوه نیلا وهکو ئەو کهسه نهییت که
 شهیتان و جنۆکه تیکهلی لهشی بووه و دهستی
 لیوهشاندوو، ئەوهیش به هوی ئەوهوه که

نزیک دهکاتوه لیی حرام کردووه، له: به
 تهنه مانهوهی پیاو لهگهل ئافرتهی بیگانه
 ونامهحرهدا، یان سهفرکردنی ئافرهت به بی
 مهحرم، یان پهیوهندیهکی جنسی و ئارهزوو
 وورووژینه که پیچهوانهی شهرع بیته،
 ههروهها دزی کردن و کوشتن ودهستدریزی و
 ستم کردن له خهک له بوارهکانی خوینیان و
 مال و سامانیان و شهرهف و نامووسیان لهسه
 حرام کردوون، **خوای گهوره فهرموویهتی**
 : **قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا
 بَطْنَ** [20].

واته : ئهی پیغهمبهر بلئی : بهراستی
 پهروهردگارم کاره خراپ و بهدهکانی حرام
 کردووه ئهوهی که دهرکهوتهوه و ئاشکرایه و
 ئهوهشی که نادیار وشاراویه .

وه سزا شهر عیهکانیشی بو داناون بو ئهوانهی
 که ریگای تاوان دهگر نهبهر و سنورهکان

دهبەزینن و بە حەرەمەکانەو هەتیو ئەگڵین، بۆ
 ئەو هی ئەو سزایانە راجەلە کینەر بێت بۆ
 ئەوانە هی که دهکهونه ناو ئەو تاوانانەو، وه
 پەندیش بێت بۆ ئەوانە هی که تیناکهون، هەر
 بۆیه تۆلەکردنەو هی به کوشتن داناه
 لەبەر امبەر کوشتنی به ئەنقەستی
 دەستدریژکارانە، **خوای گەوره فەر موویەتی:**
وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ [21]. **واته:** له تۆلەکردنەو به کوشتنی
 کەسی بکوژ ژیانسانی پێپاریزراو دەبیت ئە هی
 ئەو کەسانە هی که خاوهن دل و ژیرین بۆ ئەو هی
 لەخوابترسن و خواریزی بکەن له تاوان .

وه سزای زینا و داوین پیسی دیاری کردوو به
 رەجم کردن و بەردباران کردن بۆ کەسانی
 خیزانەینەر و شووکردوو، وه به جەلده و
 شەلاق لیدان و شاربەدەر کردن بۆ کەسانی ژن
 نەهاوردوو و کچانی شوونەکردوو، وه سزای
 دیاری کراوی دزی کردن، وه سزای دیاری

کراوی توهمه‌تبار کردنی کهسانی تر به
 زینا کردن، وه سزای دیاری کراوی مهشروب و
 مهی خوار دنه‌وه، وه سزای دیاری کراوی
 کهسانی دهر چوو له موسلمانان و دهسه‌لاتدارن،
 وه سزای دیاری کراوی جهرده و ریگرد و
 چته .

وه رییمایی کردووه بو دادوهری و به ویژدان
 بوون له وهرگرتنه‌وهی حهق و مافه‌کان، وه
 دانه‌وهی حهق و مافه‌کان بو خاونه‌کانیان، وه
 ریگری کردووه له ستهم کردن له دادوهری
 و بریاردان و قهزاوهرتی کردن و لادانه‌وه به لای
 یه‌کیک له خاوه‌ن کیشه‌کان له‌بهر خزمایه‌تی یان
 جگه له‌وه، **خوای گه‌وره فهر موویه‌تی: يُدَاوُدُ اِنَّا**
جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ فَاَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ
وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللّٰهِ اِنَّ الَّذِيْنَ
يَضِلُّوْنَ عَن سَبِيلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُوْا
يَوْمَ الْحِسَابِ [221].

واته: ئەه‌ی داود ئی‌مه‌ تۆمان نیشته‌جی‌ کردوو‌ه له‌
 زه‌ویدا بۆیه‌ له‌ نیوان خه‌لكدا دادوه‌ری بکه‌ و
 بریار بده‌ به‌وه‌ی که‌ حه‌قه‌ و شوینی هه‌وا
 وئاره‌زوو نه‌که‌هویت چونکه‌ ئەوه‌ گومرات
 ده‌کات له‌ ریگای خوا، به‌راستی ئەوانه‌ی که‌ له‌
 ریگای خوا لاده‌ده‌ن و گومرا ده‌بن سزایه‌کی
 تووندیان بۆ هه‌یه‌ به‌ هۆی ئەوه‌ی که‌ پوژی
 لیبیرسینه‌وه‌یان له‌بیر کردوو‌ه .

هه‌روه‌ها ئاینی ئیسلام ئەوه‌هیشی
 روونکردوو‌ه‌ته‌وه‌ که‌ به‌ریه‌وه‌بردن
 و سه‌رپه‌رشتی کردنی کاروباری و لات له‌ نیوان
 موسلماناندا بنیاتنراوه‌ له‌سه‌ر عه‌قیده
 و بیروباوه‌ری ئیسلامه‌تی نه‌که‌ له‌سه‌ر هاوالاتی
 بوون و عه‌شیره‌ت و ره‌گه‌ز .

هه‌روه‌ها حه‌ق و مافه‌کانی فه‌رمانه‌ه‌وا
 و کاربه‌ده‌ستانیشی به‌سه‌ر هاوالاتیانی ژیر
 ده‌سه‌لاتیه‌وه‌ روونکردوو‌ه‌ته‌وه‌ له‌ پێویست بوون

و واجبیتی گوپرایهلی کردنی کار به دست
 لهوهی که فرمانی پیدهکات و قهدهغهی دهکات
 به مهر جیک که فرمان به تاوان و سهر پیچی
 شهر ع نهکات و ریگری له خیر و چاکه نهکات،
 وه ئاینی ئیسلام هانی موسلمانانی داوه بو
 کیشمانکیش نهکردنی فرمانروا و کار به دست
 ورو و بهرو و نهبو و نهوهی، وه پرینمایی کردوون
 بو و هستان له گه لیدا لهوهی که توانا
 و دستکوه تهکانی ئوممتهی پیده پاریزریت .

وه هانی فرمانروا و کار به دستیشی داوه بو
 دادگری له نیو هاو لاتیانی ژیر دهسه لاتیدا، وه
 بو به دیهینانی ژیانیکی ریزدارانه بویان، وه
 هانیشی داون بو نهر مونیانی و بهزه هی
 پیداهاتنهوهیان و دادگری له نیوانیاندا، وه ستهم
 نهکردن لییان و ناشبیت چاوپوشی بکات له
 هندیکیان له بهر ژه وهندی هندیکی تریان .

وہ ہانیشی داون بؤ ھاوکاری کردنی یہکتر
 ویہکخستنی نیوانیان ووریاشی کردوونہتہوہ لہ
 ناکوکی وجیاوازی، وہ فارمانی پیکردوون بہ
 یہک دہنگی ویہک وتہیان، **خوای گہورہ**
فہر موویہتی: وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا
تَفَرَّقُوا [23].

واتہ: نیوہ ھہمووتان دہست بگرن بہ دین و
 بہرنامہی خواوہ، وہ پارچہپارچہ و پہرتہوازہ
 مہبن .

ھہروہہا فہر موویہتی: وَلَا تَنْزَعُوا فِتْفَشْلُوا
 وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ [24]. **واتہ:** با ناکوکی و
 جیاوازی نہکھویتہ نیوانتانیوہ چونکہ نھمہ
 دہبیتہ ھوی شکست خواردنتان و رویشتن و
 نہمانی ھیز و تواناتان .

ھہروہہا ئاینی ئیسلام فہرمانیشی کردوہ بہ
 موسلمانان بہ حوکمرانی کردنی شہرع
 وگہرانہوہ بؤ پیادہ و پھیرہوکردنی لہ ھہموو

بواره‌کانی ژیانی تاکه کهسی و کومه لایه‌تیشدا،
 بۆ ئه‌وه‌ی ژیانی ئوممه‌ت ژیانئیکی بریار
 له‌سه‌ر دارو بیټ و به‌ریوه بچیت به پئی ئه‌وه‌ی
 که خوا بۆی داناون له ئه‌حکام و بریاره
 شه‌ر عییه‌کانی و ئه‌وه‌ی که بۆی داناون له بنهما
 و ریکخه‌ره شه‌ر عییه‌کان و ئه‌وه‌ی که بۆی
 دیاری کردوون له مه‌شخه‌ل و سنووره
 شه‌ر عییه‌کان و ئه‌وه‌ی که هانی بۆ داون له
 ره‌وشت و چاکه‌کاریه‌کان .

وه‌رینمایی کردوون بۆ به‌ره‌وپیش بردن و
 هه‌ستانه‌وه‌ی ئوممه‌تی ئیسلام له‌رووی زانستی
 و ئابووری و کشتوکالی و پیشه‌سازیه‌وه .

هه‌روه‌ها رینمایی کردوون بۆ گرتنه‌به‌ری
 هه‌موو هۆکارێک که پیشکه‌وتن و سه‌رکه‌وتنی
 تیدا به‌رقه‌رار بیټ، به‌مه‌رجێک پێچه‌وانه‌ی
 بنهما جیگیره‌کانی ئیسلام نه‌بیټ .

ئەمەيە شەرىعى خىواي گەورە، بەرنامەيەكى
 تەواو و تىر و تەسەلە بۆ ژيان، ھاتووہ بۆ
 بەختەوہر كىردنى مروڧايەتى، وە بۆ راگرتنى
 ھاوتايى نىوان روڧ و مادە، وە بەيەكەوہ
 گرېدانى نىوان عەقلى و وەحىي، وە نىوان
 زانست و ئاين، وە نىوان عەقىدە و شەرىعەت،
 وە نىوان عىبادەت و ئابوورى و ئەخلاق، وە
 نىوان دونيا و دواپوڧ، **خىواي گەورە**
فەر موويەتى: ۋَأَبْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ
وَلَا تَتَسَنَّسْ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا [251]. واتە:
 لەوہى كە خوا پىي داويت با مەبەستت تىيدا
 مالى دواپوڧ بىت و بۆ قىامەت بەكارى بىنە و
 لەگەل ئەو ھىشدا پىشك و بەشى خوتىش لە دونيا
 لە بىر مەكە .

*** تايبەتمەندىەكانى كۆمەلگەي ئىسلامى:**

موسلمانان: بەر استى ئەم كۆمەلگايە كە ئىسلام
 بنىاتىناوہ لەسەر بەرنامەي خىواي چەند

تایبہ تمہندیہ کی ہدیہ کہ جیای دہکاتوہ لہ
ہہموو ئہو کوّمہ لگایانہی کہ دینداری ناکن بہ
ئاینی ئیسلام :

۱ - لہ تایبہ تمہندیہ کانی ئہم کوّمہ لگایہ:
بہر پاکردنی ئہمن وئاسایش وئارامی تیدایہ :
ئہمہیش لہبہر ہہبوونی رچہ لہ کینہریکی
ئیمانی لہ دلّی موسلماندا کہ ریگری لیڈہکات لہ
ئہنجامدانی تاوان، چونکہ ئاینی ئیسلام رینمایی
شوینکہوتوانی دہکات بہ حورمہتگرتتی خوین
وحورمہتگرتتی مال و سامان و حورمہتگرتتی
شہرف و ناموس، بہ لام یاسا داہینراوہکانی
دہستی مروقہ ئہگہر ئاسایش وئارامیش
بہر قہرار بکات لہ ناو کوّمہ لگایہ کدا ئہوا ہہر
کاتیک تاکیک لیی دہرباز بوو ئہوا تاوان
ئہنجامدہدات بہ بی ہہبوونی چاودیر و کہسیک
کہ لیپرسینہوہ بکات .

۲ - وه له تاييه تمهنديه كاني ئهم كو مه لگايه:
 پاراستني حق و مافه گشتييهكان: ههر بويه
 حق و مافه كاني باوكان له چاكه له گهل كردندا
 دهپاريزيت، ههروهها حق و مافه كاني مندان
 له پهروه ده كردن و پرينمايي كردندا، ههروهها
 حق و مافه كاني خزمان و كهساني نزيك له
 گهياندي پهيوهندي خزمايهتي و دوستايهتي و
 خوشهويستي، ههروهها حق و مافه كاني
 كهساني گهوره تهمن له ريزليگرتن، ههروهها
 حق و مافه كاني كهساني تهمن بچوك و يهتيم
 له بهزيي پيداها تنهوه و سوز بو ده ربرين،
 ههروهها حق و مافه كاني ئافرهتان له بايهخ
 پيدان و ريزليگرتن، ههروهها حق و مافه كاني
 دراوسي له مامه لهي چاك و پاك له گه لدا
 كردندا، ههروهها حق و مافه كاني جگه له
 موسلمانانيش له كهساني خاوهن پهيمان و نهمان
 و مؤلهت پيدراو له لايهن موسلمانانوه، **خوای**
گهوره فهر موويهتي: ^و لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ
عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ

لِلنَّفَوَىٰ ^ط [26]. واته: با رِق لیبوونتان له
 كهسانیک واتان لینهکات و ههلتان نه‌نات
 له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که دادوهر نه‌بن، به‌لکو دادوهر
 بن چونکه ئه‌وه نزیکتره له ته‌قوا و
 له‌خواتر سانه‌وه .

۳ - هه‌روه‌ها له تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی: به‌راستی ئه‌م
 کۆمه‌لگایه‌ دروشمه‌کانی ئاینی ئیسلامی تیدا
 دیار و ئاشکرایه : له بانگدان و نوێژ و رۆژوو
 و زه‌کات و حه‌ج و پره‌وشته ئیسلامیه‌کان، که
 موسلمان له ژیانیدا هه‌موویان به ئاشکرا پیاده
 ده‌کات، چونکه له ئیسلامدا شتی شار او ه‌ نییه،
 نه له عه‌قیده و بیروباوهره‌کانیدا و نه له عیباده‌ت
 و په‌رستنه‌کانیشیدا، به پیچه‌وانه‌ی مه‌زه‌ب
 و ئاینه‌ رووخینه‌ره‌کان که بیروباوهره‌کانیان
 و ئه‌و بنه‌مایانه‌ی که له‌سه‌ری ده‌رۆن ده‌شار نه‌وه
 و پیچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی که باوهریان پیی هه‌یه
 ده‌ره‌خه‌ن .

۴ - هەر وه ها له تاييه تمه نديه كاني نهم
 كۆمه لگايه: نوه يه كه نهم كۆمه لگايه
 كۆمه لگايه كي به ره وشته: ههر بۆيه نوه ي كه
 سوو كه و ريسوايه وه لاي ده نات و بانگه شه
 ده كات بۆ شهرم و حه يا و پۆشته يي و ده ست و
 زمان و دامين پاكي .

۵ - هەر وه ها له تاييه تمه نديه كاني نهم كۆمه لگا
 موسلمانه: نوه يه كه كۆمه لگايه كي هاوكاره :
 تاكه كاني هاوكاري يه كتر ده كمن له سهر كردني
 چاكه و نه كردني خراپه و تاوان، **خوای گهوره**
فر مو ويه تي: **وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ**
أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ [271].

واته: وه پياواني ئيماندار و نافر هتاني ئيماندار
 هه نديكيان دۆست و پشتيواني هه نديكي تريانن،
 فر مان ده كمن به چاكه و ريگري ده كمن له
 خراپه .

ههروهها فهر موویهتی: **وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ**
وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ [281].

واته: وه ئاموژگاری یهکتر دهکن به
 شوینکهوتنی حق و ئاموژگاری یهکتر دهکن
 به یهبر و ئارام گرتن .

6 - ههروهها له تاییهتمهندیهکانی: بریتیه له
 پهیههست کردنی نیوان ههموو تاکهکانی به
 پهیههندی ئیمان: ههبر بویه ئاینی ئیسلام برایهتی
 خستووته نیوان موسلمانانهوه به جیاوازی
 رهنگ و رهگهز و عهشیرهت، وه بهم دینه
 کویانی کردووتهوه، **خوای گهوره**
فهر موویهتی: اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ [291].
 واته: بهراستی تهنها ئیمانداران برای یهکن .

7 - ههروهها له تاییهتمهندیهکانی: ئهوهیه که
 ریزداری تییدایه به پپی لهخواترسان
 وچاکهکاری و خوچاراستنه له تاوانهکان،
خوای گهوره فهر موویهتی: اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ

أَتَقَكُمَّ ۞ [30]. **واته:** بهر استی ریزدارترینتان
لای خوا لهخواتر سترینتانه .

واته : کئی له ههموان زیاتر له خواتر ستر و
چاکه کارتر و خو پاریزتر بیټ له تاوانهکان ئهوا
ئهو کهسه بهر یزترینی نیو موسلمانانه .

۸ - ههروهها له تایبهتمه ندیهکانی: بریتیه له
یهکگرتتی نیوان کار به دهستان و هاو لاتیانى ژیر
دهسه لاتیان: چونکه کار به دهست و
سهر پهرشتیار ههست به کیشه و گرفتهکانی
هاو لاتیانى ژیر دهسه لاتیهکهی دهکات، وه
ههولیش دههات بو چاره سهر کردنی کیشه و
گرفتهکانیان و تیمار کردنی برینهکانیان
ویار مهتیدانی موحتاج ونه دارهکانیان، وه
هاو لاتیانیش له بهرام بهر ئهوه دا خوشهویستی
دهر دهبرن بو کار به دهست و سهر پهرشتیارهکیان
ودوعا کردن بوی و وهستان له گهلهیدا له ههموو
بار و حالتهکاندا .

ئىسلام دەپھوئىت كۆمەلگاي مۇسلمان ئاۋەھا بىت

۹ - ھەرۋەھا لە تايىبەتمەندىھەكانى ئەم كۆمەلگا
مۇسلمانە : ئەۋھىيە كە ئەم كۆمەلگايە تىكرائى
دامەزراۋە شەرىعى وزانستى ورۆشنىبىرى
وئابوورى و دادوھرى و ئەمنىھەكانى تەۋاوكەرى
يەكترن و ھەر ھەموويان لە خزمەتى پاراستى
ئەم ئاينەدان و پارىزگارى لە ناسنامەى ئەم
كۆمەلگايە دەكەن و دەپپارىزن لە شل و خاۋ
بوونەۋە و رۆژئاۋاگەرى .

۱۰ - ھەرۋەھا لە تايىبەتمەندىھەكانى ئەم
كۆمەلگايە : ئەۋھىيە كە ئەم كۆمەلگايە
كۆمەلگايەكى خاۋايىيە : چۈنكە ئاينى ئىسلام
بوارە گشتىيھەكانى رىك دەخات چ سىياسى و
راميارى بىت ياخود ئابوورى، ژيانى كۆمەلگا
ملكەچە بۆ ئەم ئاينە، نەك بۆ ھەۋاۋئارەزوۋ و

هز هكاني خهك و نهوهي كه نار هزووي دهكهن و پنيان خوشه .

۱۱ - ههروههاله تاييهتمهنديهكاني نهم
 كو مهلگايه: بهها مهعنهوي و نهخلاقيهكان تييدا
 له پيشترن له بهرژوهندييه مادييهكان: ههه بويه
 بهديهيناني بهرژوهندييه مادييهكان و بهديهيناني
 پيشكهوتني زانستي له ناو كومهلگادا بهمهرج
 گير او ه بهوهي كه پيچهوانهي بنهما و بهها
 ورهوشتهكاني شهرع نهكات .

۱۲ - ههروههاله تاييهتمهنديهكاني نهم
 كو مهلگايه: نهوهيه كه نهم كومهلگايه
 كومهلگايهكي ناييني و مهدهنييه له يهك كاتدا:
 چونكه له ئيسلامدا جياكر دنهوه نييه له نيوان
 دين و دونيا، ههه بويه ئيماندار نويز دهكات و
 روروو دهگرييت و زهكات دهكات و حهج دهكات
 و زيكري خوا دهكات نهمه له كاتيكا كه نهو
 ههه له ناو شويني بازار گانيهكهيدايه، يان له ناو

بنکەى توويزينهو هکەيدايه، يان له ناو
 فهرمانگهيهکى حکوميدايه، يان له ناو
 دامهزرارهيهکى زانستى يان ئابووريدايه، يان
 له ناو پيشهيهکى پزىشکى يان کشتوکاليدايه،
 يان جگه لهمانه له بوارهکانى ترى ژيان،
 ئاينهکەى بانگى دهکات بوئهوه و ههروهها بو
 ئهوهيش که ئيمانداريکى صالح بيت له ههموو
 کردهوهکانيدا و ههلبست به ئهجامدانى ههموو
 ئهوه کارانهى که داواى ليکراوه جييهجيى
 بکات، موسلمان ئاوههايه .

* تهواوکارى کۆمههنگهى موسلمانان و ئهرکهکانى تاکهکانى:

ئهم تايبهتمهندى وجياکهروههيهانهى ئهم
 کۆمههنگايه بهراستى کاتيک به تهواوى بهدى
 ديت به ههموو بهشهکانيهوه ئهگهر ههموو
 تاکيکى ئيمه ئهرکى ئاينى وبهرپرسياريتى

کۆمه لایهتی و ئەمانهتی پیشهیی خۆی
به جیبینیت، بهوهی که:

۱ - باوک: ئهرکی خۆی به جیبینیت بهرام بهر به
مندالهکانی له رووی پهروه دهکردنیان و
رینمایی کردنیانهوه.

۲ - وه مامۆستایش: قوتابیهکانی فیربکات
و خوشهویستی خیریان تیدا بچینیت و زانسته
به سوودهکان و ریگای راستیان فیربکات.

۳ - وه موفتییهکان و پیاوانی شهر عزانیش: فهتوا
بۆ خهڵک بدهن له بوارهکانی ئاینهکهیان، وه
کیشهکانیان بۆ چارهسهر بکهن، وه وهلامی
گرفت و پیشهاتهکانیان بدهنهوه بهوهی که
گونجاوه له گهڵ قورئان و سوننهت و بنهما
گشتیهکانی شهرع.

۴ - وه ئامۆژگاریکار و وتارخوینی
مزگهوتهکانیش: بانگهواز بکهن بۆ خیر و چاکه

و لهخواترسان و خوږياراستن له تاوان، و ه
 موسلمانان وريا بکهنه وه له خراپه، و ه نوممه تي
 ئيسلاميش بيهستنه وه به سهر کرده گانيانه وه له
 زانايان و سهر کرده گان.

۵ - و ه کهساني فهرانکار به چاکه و
 قهده غه کاري خراپه و تاوان و پياواني چاودير
 و بهرپرسی لپيرسینه وه: ههلبسن به ئهرکی
 خوږيان له پرينمايي کردني کومه لگا و چاک
 کردني ههله گان و دهستگرتني ههله کار و
 پرينمايي کردني به حکمهت و دانايي و
 ناموژگاري چاکه و وتهی جوان بو ئه وهی
 دوور بکهوئته وه له شهر و خراپه به قهناعت
 و زانسته وه به وهی که فیری بکات ئهم کاره
 زهره ر و زياني تپدايه بوی.

۶ - و ه راگهيان دکارن و روژنامه نووسانیش:
 ههلبسن به ئهرکی خوږيان له خزمهت کردني
 ئاينه کهيان و پرسه گاني نوممه ته کهيان، و ه

ئەو ھېش بلاوبكەنەو ھە كە خېر و چاكەي دېن
 و دوناي خەلكى تېدايە، لەگەل و ابەستەبوون بە
 راستگويى و ووردكارى لە گواستنەو ھى
 رووداو و ھەوالەكاندا.

۷ - وە پياوانى خاوەن پارە و سەرمايەدارىش:
 لە مال و سامانەكانيان بېخەشن لەو بوارانەدا كە
 چاكيتى و سوودى ئوممەتى تېدايە، وە پارە و
 مالەكانيان بخەنە بەر و ھبەر ھېنانەو لەو
 بوارانەدا كە خېرى ئوممەتى تېدايە بو ئىستا و
 داھاتوى .

۸ - وە پياوانى ئابووريناسيش: ئەرکیان ئەو ھىە
 كە ئوممەت لە بوارى ئابوورىەو بەر ھو پېش
 بېھن و بوارى ئابوورى بە دوور بگرن لە ريبا
 .

ھەر و ھە پياوانى تریش: ئەرکیان ئەو ھىە كە
 ئوممەت بەر ھو پېش بېھن لە بوارەكانى زانستى
 و پېشەسازى و كشتوكالى و پزىشكىدا .

۹ - وہ پیاوانی سیاستمدار پش: ھلېسن به
بهر يه و ھېر دنی كو مه لگای موسلمانان به و
شيو از ھى كه نزيكتر بن له ھق و
چاكساز يه و ھ، و ھ له بواری په يو ھنديه كانی
د ھر ھو ھيشدا په يو ھنديه كی دوستانه بهر قهرار
بكن له گهل و لاتی جيهاندا، و ھ له گهل ياندا
ھاو كار بن له و ھدا كه به ختو ھری ئوممته
تيدايه و شهر و به لای ليدوور ده ختو ھ .

۱۰ - و ھ پياوانی ئه من و ئاسايشيش: ھلېسن به
ئهر کی خو يان له پار استنی ئه من و ده ستگر تنی
كهسانی تاوانبار و تيكدهر و ياریكهر به ئه من
و ئاسايشی ئوممته، و ھ ھلېسن به پار استنی
سهر سنوور ھكان .

۱۱ - و ھ پياوانی دادگایش: بنه ماكانی دادو ھری
و ويژدان بهر قهرار ده كمن بو گهياندى ھق و
مافه كان به خاونه كانيان .

۱۲ - وه ئهوانهيش كه كاروبارى ولات بهرئوه ده بهن: ئهو برگه و بريارانده دابنين كه گونجاوه و له گهڵ شهر عى خوادا دهگونجيت و له گهڵ هيچ شتتيك له رينماييه كاني ئيسلامدا جياواز و پيچهوانه وه نهبيت .

۱۳ - وه فهرمانبهرا نيش له ناو فهرمانگه حكوميه كاندا: ئهركه فهرمانبهري و پيشه بيه كاني خويان به جيبينن به راستگويي و ئه مانه ته وه، له گهڵ دوور بوون له مننهت كردن و وهرگرتني رهشوه و بهر تيل.

۱۴ - وه پياوي ديبلوماسي موسلمانيش: ههلبسييت به نوينهرايه تي كردنيكي راسته قينه ي ولاته كه ي، وه په ياميكي راستگويانه سه باره ت به ئاين و ئوممه ته كه ي ههلبگرييت، وه خوي برازينيته وه به ئه خلاق و رهوشته چا كه كان، وه بهرگري بكات به پرسه كاني ئاين و ئوممه ته كه ي.

* ئەو ئاستەنگانەى كە ئىستا رووبەرووى جىهانى ئىسلامى بوو ەتەو ە:

ئەى ئوممەتى ئىسلام: ئەمرو جىهانى ئىسلامى
 بە مەترىسیدارترین قوناغەكانى ژيانیدا
 تىدەپەرىت، وە رووبەرووى بارودوخ وچەندىن
 ئاستەنگى نارەحت وگران بوو ەتەو ە، وە
 گرفتارىشه بە دەست دابەشبوون ولىكترازانى
 نەو ەكانى وناكوكى نىوانىانەو ە، ەرو ەها بە
 دەست ەىرشىكى درندانە و دەست تىو ەر دانىكى
 ئاشكرا ە كاروبار ەكانیدا ە لایەن دوژمنانىو ە

و ە موسلمان دلگران دەبىت بەو ەى كە دەبىبىنىت
 لەم ەرو كەس بو خوى و فیتنە و ئاشوبەى كە
 بوو ەتە ەوى نەمانى ئەمن و تىكچوونى
 بەرئو ەچوونى و لات بە رىكوپىكى
 و ەلخلىسكانى ژيانى روژانە
 و بەرژو ەو ەندىەكانى ئوممەت، و ە ئەو ەى كە

به‌دیھاتووہ له ویران بوونی ولات و به تالان
 بردنی مال و سامانی گشتی و رشتنی خوینی
 کہسانی بیټوان، تا ئهو ئاسته‌ی که خه‌لک
 وازیان هیئاوه له مال و شوینی نیشته‌جیوون و
 ولاتی خویان و رایان کردووہ و لیی هه‌لهاتوون
 له دهست ئهو فیتته و ئاشووب و کاره‌ساتانه .

وه ئهمه‌یش جیخه‌وتنی ههموو موسلمانیکی
 شلژاندووہ که له دلیدا غیره‌تی هه‌لگرتییت
 له‌سه‌ر ئاین و بیروباوهره‌که‌ی و به‌زه‌یی بیټه‌وه
 به ئوممه‌ته‌که‌ی و ئهو ههموو خوینه‌ی که به
 ناحق و نار هوا ده‌رپژریت .

* چهند وه‌ستانیک بو ده‌ربازبوون له ئهو گرفت و ئاسته‌نگانه:

وه ئیمه له‌گه‌ل ئهم رووداوہ ئازار به‌خش
 و غه‌م‌گینانه‌دا چهند وه‌ستانیکمان هه‌یه که
 مه‌شخه‌له‌کانی ده‌ربازبوونی له ئهم گرفتانه وینا

کردووه و دهبه هۆی زالبوون بهسهر ئهو
ئاستهنگه گهورانهدا:

۱ - به لای موسلمانهوه شارهوه نییه که نهینی
توانا و هیز و راگری ئەمن وئارامی ئوممهتی
ئیسلامی بریتییە له: دهست گرتتی به کتیبهکهی
پهروهردگاری و سوننهتی پیغمبهرهکهیهوه
صلی الله علیه وسلم، جا ههرچهندیک ئوممهتی
ئیسلام دهست بگریت به ئاینی پهروهردگاریهوه
ئهوا ههنده به هیز و بالادهست و جیگیر و
کۆمهلبهند دهبییت و دوژمنانی لئی دهترسن
و حیسابی بو دهکن، وه ههرچهندیکیش
دهستبهرداری ئاینهکهی بییت و رۆبچیته ناو
شه هوهت وئار هزووهکانهوه ئهوا ههنده پیگهی
بیهیز و لاواز دهبییت و نهوهکانی دابهش دهن و
له پیش چاوی دوژمنانی سووک دهبییت و له
هموو لایهکهوه لهسهری کۆدهبنهوه .

۲ - بهر استی ئیسلام کاولکاری وتیرۆر
وتیکدانی ئەمن وئاسایش پرهتدهکاتهوه، وه
خوین پرشتن و به تالان بردنی مال و سامان
ودهستدریژی کردنه سهر نامووس حهرام و
قهدهغه دهکات.

۳ - بهر استی ئیسلام چارهسهره بۆ ههموو کیشه
و گرفتهکانی ئوممهتی ئیسلام، وه بهدیهانتی
کاره چاو تیبیراوهکانی نهوهکانی تیدا یه له
بهرقهرار کردنی کۆمهلهگایهک که دادوهری
سهر وهری بیته ودهرفهتهکانی ژیانی
پرزدارانهی تیدا هاوتابیت وهاولاتی بوونی
دادوهرانهی تیدا بهدی بیته وحق و مافهکانی
ههموو تاکهکانی تیدا پاریزراو بیته .

۴ - بهر استی ئیسلام تهنها ههلبزار دهیه بۆ
تیکرای میلههتانی ئیسلامی، جا ههر
درووشمیکی نهفامی و جاهلی یان ههر
بانگهوازیکی بۆ پرۆگرامیک جگه له

پروگرامی ئیسلام ئهوه بانگهوازیکی پووچ و
بائل و رهتکر او هیه.

۵ - پئویسته لهسهه موسلمانان ههه هموویمان
له خوودی خوینادا لهخوابترسن، وه ههوللی
چارهسهه کردنی کیشهکانیان بدهن به بی دهست
تیوهردانی دوژمنانیا، وه وریا و ئاگادار بن له
فیتنه ی تایفی که برایهتی موسلمانانه ی نیوانیان
لهکهدار دهکات و لئی دهبات.

۶ - پئویسته لهسهه زانایانی ئوممهت کهوا
ههستن به ئهرکی سههشانی هیواپبیراویان له
رینمایی کردنی خههک، وه سووربن لهسهه
پاراستنی کو مهه لگای موسلمان، وه پیشکەش
کردنی پیشبینی و پروگرامی واقعیانه بو
چارهسهه کردنی کیشهکانی ئوممهت و دوور
خستنه هیان له فیتنه و کارهساتهکان .

۷ - پئویسته لهسهه سهه کرده ی میلههتانی
ئیسلامی کهوا دادوهری بهرقهه رار بکهن له نیو

میلله ته کانیان، وه بهر هه ئستی فساد و گهنده لی بکن، وه بهر ژه وه ندیه کانی میلله تان بخهنه پیشهنگی کاره گرنگی و بایه خ پندر او هکانیان .

۸ - وه پیوستیشه له سه ر هاو لاتیان کهوا له چوار دهوری سه ر کرده کانیان کو بینه وه، وه ههولی چار سه ر کردنی کیشه کانیان بدن به ریگاسه لامهت و بیئوینه کان، دوور لهم هه موو جهنگ و خوین ریژی و ولات ویران کردنانه .

* هیرشی راگه یاندن ورۆشنیری:

ئه ی ئوممه تی ئیسلام:

بهر استی له وه ی که مایه ی نیگرا نیکی زوره ئه م هیرشی راگه یاندنی ورۆشنیرییه ریخرا وه یه که دهیه ویت عه قیده و ئیمان له ناو دلی تاز ه پیگه یشتوو اندا لاواز بکات و ئه خلاق وره وشت شل و خاو بکاته وه و که سایه تییان لاواز بکات.

بەر استی ئەم ھێرشە کاریگەری خراپی خۆیی
 لەسەر گەنجان و تازەپێگەشتوووان
 بەجێھێشتوو، ھەر بۆیە کەسایەتی
 ناموسلمانانە بوو تە جی سەر سام بوون
 و لاسایی کردنەو بە لای ھەندیکیانەو، لاسایی
 دەکەنەو نەک تەنھا لە شتە پرواڵتێھکاندا بە لکو
 لە ھەلسووکەوت و شل و خاوە بوونەو ئەخلاق
 و وەلانانی شەرم و حەیا و بلاو بوونەو
 بەدرەوشتنی و کاری خراپیشدا.

ئەو موسلمان: بەر استی ئەم ھێرشە ریکخراوە
 پێویستە رووبەر و بکریتەو بە راگەیانندیکی
 باش کە بەر ھەلستی و بەر بەرھەکانی ئەم ھێرشە
 بکاتەو بە چەندین کەنالی ئیسلامی و دەستەھیک
 راگەیاندار سەر پەرشتی بکات کە نیوان
 زانستی شەری و تیگەشتن لە واقع و پیشەیی
 راگەیانداریش کۆبکاتەو بۆ گەیانندی پەیمانی
 ئیسلام بە ھەمووان.

* جیهانگیری و ناسنامه‌ی ئیسلامه‌تی:

موسلمانان: بهر استی ئیمه له سه‌ر ده‌می جیهانگیریدا ده‌ژین که تئیدا لایه‌نی به‌هیز کلتووری خۆی ده‌سه‌پینیت به‌سه‌ر لایه‌نی لاوازا و هه‌ولی سرینه‌وه‌ی ناسنامه‌ی ده‌دات.

بۆیه پئویسته له‌سه‌ر موسلمانان که پارێزگاری بکه‌ن له‌سه‌ر ناسنامه‌ی موسلمانانه‌ی خۆیان، وه‌ دامه‌زر او بن له‌سه‌ر شته‌ جیگیر ویه‌کلابوو ه‌کانیان له‌ عه‌قیده و شه‌ریعت و ئه‌خلاق و پر ه‌وشت، له‌وه‌ی که قورئان و فەر مووده به‌لگه‌ن له‌سه‌ری، هه‌موویان یه‌کسانن چ ئه‌وه‌ی که په‌یوه‌ندی هه‌بیت به‌ لایه‌نه‌کانی عه‌قیده و بیروباوهر ه‌وه‌ یان عیبادت و په‌ر ستنه‌وه‌ یان حوکمرانی شه‌ریعته‌وه‌ یان هه‌لال و حه‌رامه‌وه‌ یان پرۆگرامی خیزان و بواری ئافر ه‌تانه‌وه‌ یان پر ه‌وشت و به‌هاکانه‌وه‌، پئویسته پارێزگاری له‌سه‌ر هه‌موویان بکه‌ین

پاريزگار يه‌کي گهوره، وه تهن‌ازول نه‌کهن و ده‌ستبهر دار نه‌بين له هيچ شتي‌کيان له‌زير ههر بارودوخ‌يک بيت له بارودوخه‌کان .

وه له‌پيناو به‌ديهانتی ئه‌وه‌دا پيوسته په‌يمان‌نامه‌يه‌ک لای موسلمانان هه‌بيت که تيدا ريک بکهون له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مايانه که جيی باوهر يانه، بو ئه‌وه‌ی بيته زه‌مينه‌يه‌کي له‌بار بو مامه‌له کردنی گونجاو له‌گه‌ل ئوممه‌تان و ريکخراو و په‌يمان‌نامه نيوده‌وله‌تیه‌کان، بو هاوکاری کردن له‌سه‌ر خاله‌هاوبه‌شه به‌سووده‌کان، وه تيبيني هه‌بوون و خو‌پاراستن له ئه‌و خالانه‌ی که پيچه‌وانه‌ی کاره جيگير و به‌هاکانی ئيسلامه.

* سه‌له‌فیه‌ت و مه‌شخه‌له‌کانی:

ئهی موسلمان:

بهر استی تیگه‌یشتنی راست و دروست بو ئیسلام
 به شیوازه پرشنگذار و گشتگیره‌که‌ی بریتیه له
 سه‌له‌فیبه‌تی حه‌ق که‌وا سه‌حابه‌کانی پیغه‌مبهری
 خوا صلی الله علیه وسلم و شوینکه‌وتوانیان به
 چاکه له‌سهری بوون، وه شوینکه‌وتوانیان له
 چوار پیشه‌واکه و ئه‌وانه‌ی دوا‌ی ئه‌وان له‌سهری
 رو‌یشتن.

وه ئه‌م سه‌له‌فیبه‌ته له ئیسلامدا چهند مه‌شخه‌لیکی
 هه‌یه:

۱ - له مه‌شخه‌له‌کانی: به‌راستی سه‌له‌فیبه‌ت ئه‌و
 راسته‌ریباز و ریگا راسته‌یه که فهرمانمان
 پیکراوه به شوینکه‌وتنی، **خوای گه‌وره**
فهرموویه‌تی: وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا
فَاتَّبِعُوهُ ^ص **[311]**.

واته: ئه‌مه‌ریگای راستی منه و بیگرنه‌بهر و
 شوینی بکه‌ون.

۲ - ھەر وہا له مەشخەلەکانی: بەر استی قورئان و سوننەت سەرچاوەی شەریعەتدانان و زانست و زانیارییە، وە بەر استی سەلەفیەت رووشاندنی قودسییەت و پیرۆزی قورئان و سوننەت یان لیکدانەوێ هەلە و گۆرینی و اتاکانی بۆ ئەوێ که لەگەڵ عەقڵی مەروڤەکاندا بگونجیت رەتدەکاتەوێ .

۳ - ھەر وہا له مەشخەلەکانی سەلەفیەتی صالح: ئەوێهێ که بەر استی سەلەفیەت و نابینیت هێچ کەسێک لە مەروڤەکان پارێزر او هەلەکردن لە پاش پێغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم جا ئەو کەسە گەشتبیتە ھەر پلەھێک لە دونیانەوێستی و لەخواترسان و خۆپاراستن لەو شتانەوێ مەترسی زیان ھەبوونیان لێدەکریت لە رۆژی قیامەتدا، چونکە پارێزر او بوون لە ھەلەکردن تەنھا تایبەتە بە (موحەممەدەوێ) .

۴ - هر وه ها له مشخه له كاني سهله فييهت:
 بهر استى سهله فييهت وا ده بينيت كه تهو حيد و
 يه كخو اهر ستى گرن گترينى شته كانه، هر بويه
 دهست پيكر دن له تهو حيد و يه كخو اهر ستيه وه
 له پيوستترينى كار ه پيوسته كانه، چونكه
 له پيناو نهمه دا خواى گوره بوونه و هرى
 دروست كردو وه، وه له پيناو نهمه دا كتبه كاني
 دابهز اندو وه، وه له پيناو نهمه دا پيغمبه رانى
 ناردو وه، هر بويه به لاي سهله فييه ته وه شتى
 پروپوچ و خور افيات و نهمه سانه و وابسته بوون
 به مهر قهد و جنوكه و شهيتانه كان
 و جادو و بازه كانه وه بوونيان نييه .

۵ - هر وه ها له مشخه له كاني سهله فييهتى
 صالح: بر يتييه له پشت بهستن به تيگه شتى
 صه حابه بو دهقه كاني قورئان و سوننهت،
 نهمه يش له بهر قوولى زانستيان و وهر گرتنى
 راسته و خويان له پيغمبه رى خوا وه صلى الله

عليه وسلم له گهڻ سھلامه تي و پاڪيتي فيترهت و پيڪهاته و ناخيان و راستيتي زمانيان .

٦ - هه روهه ها له مشخه له گاني سه له فييهت:
 بر يتيه له تيگه شتتيگي گشتگير و هه مه لايه ن
 بو ئيسلام، وه ئيسلام پر وگرميكي ته و او
 وتير و ته سه له له هه موو بو اره گاني بيرو باوهر و
 په رستن و شهر عدانان و به هاگان و نه خلاق و
 پر وگرامه سياسي و ئابووري و
 كو مه لايه تيه گان، چونكه له ئيسلامدا ليكتر ازان
 نيه له نيوان هم بهش و بو ارانه دا، به لكو
 ههنديكيان په يوه رستن به ههنديكي تريانه وه .

*** سه له فييهت جمو جو ليكه نوي ده بيته وه و**
له گهڻ پيشكه و تن و بابته نوييه گاني سه رده مدا
ده روا ت:

له بهر همه هه ر كه سيك بو چووني و ابيت و
 واده ر بري ت كه و سه له فييهت خاوه ني ديد و
 تيرو انيكي روون نيه بو ژيان، وه خاوه ني

مەنھەج و پەرۆگراممیک نییە بۆ چاکسازی
 کۆمەڵگا، وە خاوەنی بەرنامەییەک نییە بۆ
 پیکھێنان و بەرقەرار کردنی دەولەت و
 کۆمەڵگایەک ئەوا ئەو کەسە لەم بۆچوونەیدا
 ھەلە ی کردوو ە .

* چەند چەمک و تیگەیشتنیک کە پێویستە
 راست بکری ئەو ە:

موسلمانان: ھەندیک بانگەواز ھەییە لە ناو
 ھەندیک لە ولاتانی ئیسلامیدا بانگەشە دەکەن
 بۆ ئازادی و دادوهری و یەکسانی لە ژیر
 دروشمی دیموکراسیەتدا!

ئیمەیش بە ئەوانە دەلین: بەراستی ئیسلام پیش
 ئەو بنەمایانە کەوتوو ە بە زیاتر لە چوار دە سەدە
 لە زەمەن، وە لەسەر زەوی و اقەیشدا
 پەیوەرەوی کردوون لە ژیانێ پێغەمبەری خوا
 صلی اللہ علیہ وسلم و جینیشینە
 ژیر و ھۆشمنەدەکانیشیدا، بەلام تیگەیشتن و واتای

ئەو چەمكانه لە ئىسلامدا بەو تىگەشتن
 وواتاينە نىيە كە لە پرۆگرامە دەستكردهكانى
 مرقەكاندايە.

ئازادى لە ئىسلامدا: برىتييه لە ئازادكردى بەندە
 لە بەندايتى كردن و پەرسنتى مرقەكان و لە
 پەرسنتى مەرقەد و گۆرەكان و لە بەندايتى
 ھەواوئارەزوو و شەھوھتەكان بۆ ئەوھى بىيئە
 عەبد و بەندەھىكى صالح بۆ خواى پەروەردگار

ئىسلام دان بە ھىچ ئاينىكى تر دا نانئىت جگە لە
 ئاينى ئىسلام، وە يەكسانى ناكات لە نىوان ھەق
 و باتل، وە لە نىوان چاكسازى و گەندەلى، وە لە
 نىوان چاكە و خراپە، وە ئەوھى كە ناقولا و
 زۆر خراپە و دەر كەوتنى لەش و عەورەتى
 ئافرەتان و خۆر از اندنەوھيان و رووتى و
 بەرەلايى ھەرام و قەدەغە دەكات .

وه ئيسلام بانگهواز دهكات بو دادوهری و خوی
 گهوره له قور ئاندا فهرمانی پی کردووه، خوی
 گهوره فهرموویهتی **إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ**
وَالْإِحْسَانِ [321]. **واته:** بهراستی خوا فرمان
 دهكات به دادپهروهری و چاکهکاری .

وه چهمی دادوهری له ئيسلامدا واتایهکی
 فراوانی ههیه، چونکه دادوهری له
 مامهلهکردنی بهنده لهگهڵ پهروهردگاریدا ههیه،
 وه له مامهلهکردنی لهگهڵ خودی خویدا، وه له
 مامهلهکردنیشی لهگهڵ کۆمهڵگاکهیدا.

وه دادوهری له ئيسلامدا بهدی نایهت ئیلا به
 پهیرهوکردنی شهری خوا نهبیت و به
 پهیرهوکردنی سنورهکانی نهبیت له ههموو
 بوارهکانی ژياندا.

وه سهبار هت به یهکسانیش: ئهوا بهراستی
 ئيسلام یهکسانی کردووه له نیوان ههموو
 مرۆفهکاندا، **خوی گهوره فهرموویهتی:**

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ
 وَأُنْثَىٰ (33)]. **واته:** نهی خه لکینه بهر استی
 ئیمه ئیوه مان له نیرینه و میینهیهک دروست
 کردوو ه .

وه پیغه مبه ریش صلی الله علیه وسلم
 فر موویه تی: ((النَّاسُ كُلُّهُمْ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ خَلِقَ
 مِنْ تُرَابٍ)) (34)]. **واته:** خه لکی هه موویان
 نه وهی ئاده من، وه ئاده میش له خۆل
 دروستکراوه .

ئیسلام یه کسانێ کردوو ه له نیوان نیرینه و
 میینه دا له ریز و حورمه تی مرو قایه تی
 بووندا، وه له چیژ بینین له ژیا نی ریز دارانهدا،
 وه له ئه رکه شه ر عییه کاندا، وه له سزاکانی
 دوا ر و ژیشدا، به لام له گه ل ئه وه هیشدا ئیسلام وا
 ده بینیت که هه ر یه کێک له پیاو و ئافرته
 تایبه تمه ندی خۆیی هه یه له هه ندیک له
 ئه حکامه کاندا به وهی که له باره و ده گونجیت

له گهل پيگهاتهی دروست کردنی جهستهی و
لايهنی کومه لایهتی و دهروونی هر یه کیکیان .

وه ئیسلام حهق و مافی ئافرهتانی داوه و ئهو
پله و پیگهیهی پیداون که شیاوه و له باره بویان،
وه پاراستوونی له هه موو ئهو شتانهی که
خراپهی تیدایه بویان .

موسلمانان: ئه مه دین و ئاینه که تانه شانازی پیوه
بکه ن و سهروه ری پیوه بخوازن و متمانه تان
پیی هه بییت و دهستی پیوه بگرن، وه بیشزانن
کهوا خیر و خووشی دونیا و دواروژی
کو کردووته وه بو تان، وه ئیسلام ئه وهی تیدایه
بو تان که بیپیویستتان بکات له جگه له خوی له
پروگرامه دهستکرده کانی مروف .

*** بانگهوازیک بو تیکرای موسلمانان:**

موسلمانان:

ئەى ئەوانەى كە خواى گهورە كۆى
 كر دوونەتەوہ لەسەر براىەتى ئىسلام وپەيوەندى
 ئىمان: لە خوودى خۆتاندا لە خوابترسن و
 وريابن لە پلانەكانى ئەو دوژمنانەتان كە خۆيان
 خلىسكاندووہتە نىواتانەوہ، ئەوانەى كە
 دەيانەوئىت براىەتيتان بروشينن و پليتەى
 دوژمنايەتى لە نىوان ئىوہ وسەر كر دەكانتاندا
 گر تىبەر بەدن.

بۆيە لە خوودى خۆتاندا لە خوابترسن و ريز و
 حورمەت لە خوئىن و مال و نامووسەكان
 بگرن، وە بەرژەوہندييە بەرزەكانى ئوممەت
 بخەنە سەر ووى ھەموو پيوەر يكەوہ، وە لە پىناو
 ئەوہدا ھەموو جياوازييەك لە بىر و بوچووندا
 تىبەر ئىن.

وہ ھەولئى چارەسەر كردنى كيشەكانتان بەدن بە
 ژيرى و حىكمەت و دانايىيەوہ، نەك بە خوئىن
 رشتن و كاول كردنى مالى گشتى.

* بانگهوازيك بو سهر کردهگانی موسلمانان:

ئهی سهر کردهگان:

له خوابتر سن له ئاست میللهتهگانتان، وه چارهسهری کیشه وپرسه کومه لایهتیهگانیان بکهن له ههژاری و نهزانی و بیکاری و بییهشبوون، وه وریابن لهوهی که بیاننۆقینن وئهو چهگانهی که لهخۆتانتان گرتوو ه بو دوژمنانتان روویان بکهنه رووی میللهتهگانتان، وه وریابن لهوهی که ههلسوکهو تی کوشتار کردن و بییهش کردن و برسی کردن بهکار بینن له پیناو بیدهنگ کردنیان، ئهمه کاریکی باتل و نارهوایه وخوای گهوره پیی رازی نابیت .

* بانگهوازيك بو خاوهنی کهناله

ئاسمانییهگان:

ئهی خاوهنی کهناله ئاسمانییهگان:

له خوودی خوٽاندا له خوابترسن وبشزانن که
 بهرپرسياريتي نيوه له ناست نائينه که تان و له
 ناست کو مه لگا که تان بهرپرسياريتيه کی
 گهوره يه، بويه سوور بن له سهر نهوه ی که
 که ناله کانتان وتهی نوممهت يه کخات و کو ی
 بکاتهوه، وه وریایان بکاتهوه له کهوتنه ناو
 جیاوازی و نا کو کیهوه، وه وریابن لهوه ی که
 بهکاری بینن بو پهرتهوازه کردنی نوممهت و
 بانگهواز کردن بو هر کس بو خوئی و خوین
 رشتن و کاولکردنی مالی گشتی.

* بانگهوازی یک بو کهسانی دروستکاری بریار
 له ناو ریخراوه نیوده و له تیهکاندا:

نه ی کهسانی دروستکاری بریار له ناو
 ریخراوه نیوده و له تیهکان و دانیشتگا
 نه تهوه ییهکان:

به لاتانهوه شار او ه نییه که موسلمانان چ
 تاییه تمه ندی هکیان هه یه له په یوه ستبونیان به

ئەحكامەكانى ئاينەكەيان وبنەما جیگیرەكانى
شەریعەتەكەیانەو، بۆیە پئویستە لەسەرتان
ئەمە لەبەر چاوتان بگرن لە کاتیکدا که یاسایەک
دادههینن ودایدەر یژن که پئچەوانەى شەرى
خوایە، بەوہى که ئوممەتى ئیسلام ناچار نەکن
بە پەيوەست بوون پئیەوہ، وە فشارى
نەخریتەسەر لەپیناوقەبول کردنیان بۆ ئەوہى
کہ پئچەوانەى ئاین و بیروباوەرەکەیانە .

وہ ئەمەیش چەند سوودیکی تیدا بەدی دیت:

یەكەم: ریزگرتن لە ویستی میللەتانى ئیسلامى
لە پەيوەست بوونیان بە ئەحكامەكانى
ئاينەكەیانەو.

دووہم: ئەوہى کہ ئەم ریکخراوانە متمانەى
موسلمانان بە دەست بخەن بۆ خویان، وە
تیروانینیکی ئیجابیان ھەبیت لە ئاستیاندا، وە
ھاوکاریان لەگەلدا بکن لەوہى کہ خزمەتى
ئوممەتى ئیسلام دەکات، لەگەل تیبینی ھەبوون

و خوږپاراستن له ئهو خالانهى كه پيچهوانهى
شهر عى خوايه.

* بانگهوازيك بو حاجبياني مالى خواى حورمهت ليئراو:

حاجبياني مالى خواى حورمهت ليئراو:

شوكر و سوپاسى خوا بكهن لهسهر نيعمهتى
ئوهى كه گهياندوونى به ئهم و لاته پيروزه و
ئيوهيش هاتوونته ناوى و بينوتانه كه ئهمن و
ئهمانه، بويه سوپاسى خوا بكهن لهسهر ئهم
نيعمته .

وه سووربن - خوا بهر هكتهى بريژيت
بهسهر تاندا - سووربن لهسهر ئوهى كه ئهم
دروشمه بهر استى و نياز پاكيهوه ئه انجام بدن
و شوينكهوتهى كتبهكهى پهروهردگارتان و
رييازى پيغهمبهر هكتان صلى الله عليه وسلم بن

حاجیبانی مالی خوی حورمەت لئیراو:

به چاوی بهر چاوپرۆشنیهوه سهیری ئهوه بکهن
 که خوا مننهتی کردوو بهسهر ئهم ولاتهدا له
 ئهم ئهمن و ئهم بهر قهسار بوون و پهیههندیهی
 نیوان کار به دهستان و هاو لاتیان، پاشان سهیری
 ئهوه بکهن که پیشکهشتان کراوه له ئاسانکاری
 و ئهوهی که ئهجامدراوه له فراوان کردنی
 ههر دوو حهرهمی مهککه و مهدینه و
 شوینهکانی ئهجامدانی کارهکانی چهج و عومره
 و ئهوه ههموو خزمهتگوزاریه جوراوجورانیه
 که پیشکهشتان کراوه، ههموو ئهمانه به فهزلی
 خوا بووه پاشان به گرنگی و بایهخ پیدانی
 سهر کردهکانی ئهم ولاته بووه خوی گهوره
 موفهقیان بکات بو ئهوهی که خوشی دهویت و
 پیی رازیه .

حاجیبانی مالی خوی حورمەت لئیراو:

بزائن كهوا كهسانىك له دوژ منانى ئوممتهى
 ئىسلام خوڤيان خزان دوو هته نيوان
 ريزيه كانتانهوه، وه شهر و به لايان دهويت بو
 ئهم و لاتة و دهيانهويت هستن به كردارى
 ئاژاوه گپرى و تىكدان، بويه بين به چاويكى
 بهئاگا ونه خهتوو، وه بين به يهك دهست و
 بهر بهستىكى توكمه و رىگر له بهرامبهر ئهو
 تىكدرانه.

موسلمانان: بهراستى چهج له ئىسلامدا
 دانهراوه بو دهر برينى قسهى پروپوچ
 ويهكلاردنهوهى حيسابات و بهرز كردنهوهى
 دروشمهكانى نهفامى و بهديهينانى بهرژه وهندييه
 شهخسييهكان و مه بهسته سياسيهكان و بانگه شه
 ر قاييو وهكان! بهلكو له ئىسلامدا چهج دانراوه
 بو پهرستى خواى گهوره و خو نزيك كردنهوه
 لى، وه بو كو كردنهوهى وتهى موسلمانان و
 يهكخستنهوهى دلّهكان و يهكپرى ئوممتهى
 ئىسلام، بويه وريابن له پلانى دوژ منان .

كهواته چه ج نه هاتوو به ؤه وهى بېته مېنبرى
سىاسى و مېنبرى دهر برىنى قسهى پروپوچ،
هه موو نه مانه لهو كار انه به كه ئىسلام رېگرى
لېده كات، بويه له خودى خوتاندا له خوابتر سن

بهنده كانى خوا: شوكر وسوپاسى خوا بكن
له سهر نه م نېعمه ته، وه دوعا بكن بؤ
كار به ده ستانى نه م و لاته به وهى كه خوا
موه فقهيان بكات و بېان خاته سهر راستى، نه وان
چهند له چاكه يان به خشيوه و چهند هه و لېان
به گر خستوو و رېگاو بانېان ئاسايش و ئارام
كردوو و هه موو خزمه تگوزار به كانېان ئاماده
كردوو له پېناو ئاسووده يى حاجيه كاندا.

* فهزلى رۆژى عه ره فه:

حاجبىانى مالى خواى حورمهت لېنراو:

نہمرو نیوہ لہ روژیکدان لہ باشترین روژہکان
 کہ روژی عہرفہیہ، نہو روژہ گہورہیہیہ کہ
 خوی پھروہر دگار تئیدا دینی کامل کردوہ و
 نیعمہتی نیسلامی تئیدا تہواو کردوہ و رازی
 بوہ کہ نیسلام دین و ناینمان بیٹ، **خوی**
گہورہ فہرموویہت: **أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ**
وَأَتَمَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ
دِينًا [35]۔ **واتہ:** نہمرو من دینہکہتانم بو
 کامل کرد و نیعمہتی خووم بہ تہواوی
 دابہسہرتانا و بہ نیسلامیش رازی بووم بیٹ بہ
 دین و ناینتان ۔

وہ باشترین دوعا دوعا روژی عہرفہیہ
 ہر وہکو پیغہمبہر صلی اللہ علیہ وسلم
 فہرموویہتی: **((خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ،**
وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي : لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) [36]۔

واته: باشتريں دو عا دو عاى رُوژى عه ره فهيه،
 وه باشتريں وتيهك كه من و پيغهمبرانى پيش
 من وتبيتمان بر يتيه له وتهى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). واته: هيچ پهر ستر او يک
 نيه شايستهى پهر ستن بيت جگه له خوا،
 تهنه ايه و بى شهريکه، مولک و ستايش تهنه
 بو نهوه، وه نهویش به سهر هه موو شتيکدا به
 توانايه .

نهمه نهو رُوژهيه كه: ((مَا رُئِيَ الشَّيْطَانُ يَوْمًا
 هُوَ فِيهِ أَصْغَرُ وَلَا أَدْحَرُ وَلَا أَحْقَرُ وَلَا أَغْيَظُ مِنْهُ
 فِي يَوْمِ عَرَفَةَ)) ([371]).

واته: "هيچ رُوژيک نيه شهيتانى تيدا بينر ابيت
 بچوکتتر و لووت شکاوتر و سووک و ريسواتر
 و پوختتر و داخ له دلتر بيت وهک له رُوژى
 عه ره فهه".

هەر بۆیه ئەم ڕۆژە پیرۆزە وەک دەستکەوت بە
 دەست بخەن و خۆتان بدەنەبەر پەرحمەت و
 میهرەبانی و بەخششی پەروەردگارتا، وە
 نیازتان پاک بکەنەوه بۆ خوا بە کردەوه کانتان،
 وە داوای چاوپۆشی و لیبوردنی لیبکەن لەو
 تاوان و کەموکوریانەیی که پەروەردووه، وە
 داوای فەزڵ و بەخششی خۆیی لیبکەن، چونکە
 بەراستی خوا بەخشنده و دەستکراوه و
 لیبورده و لیخۆشبوو و بە بەزەیبییه،
 پیغمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم
 فەرموویەتی: ((مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتِقَ
 اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَإِنَّهُ لَيَدْنُو
 ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ
 ؟)) [38].

واتە: هیچ ڕۆژیک نییە که خوای گەورە تیبدا
 بەنده نازادبکات لە ناگر وەکو ڕۆژی عەرەفه،
 وە خوای گەورە نزیک دەبیتەوه و ئەنجا
 شانازی دەکات بە ئامادەبووانی عەرەفهوه

بەسەر فەریشتەکانەو و دەفەر مویت: ئەوانە
چیان دەویت؟

ئەمە رۆژیکە خوای گەورە تێیدا دادەبەزیت بۆ
ئاسمانی دونیا و شانازی دەکات بە ئامادەبووانی
عەرەفەو بەسەر فەریشتەکانەو و دەفەر مویت:
(انظُرُوا إِلَىٰ عِبَادِي أَنُوِي شَعْنًا غُبْرًا ضَاحِيْنَ
مِنَ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ، أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ))
[39]. واتە: سەیری عەبدەکانم بکەن بە سەر
و سیما شپرز و خۆل و تۆزاوی و لە پێش خۆر
و بیسیبەر لە هەموو رێگاو بانیکێ دوورەو
هاتوون، ئیو دەکەم بە شایەت کەوا من لێیان
خۆشبووم .

ئەمە رۆژیکێ گەورەیه تێیدا بوەستن - خوا
بەرەکتی برێژیت بەسەر تاندا - تاو هکو
خۆرئاو ادەبیت، و هەموو سنووری عەرەفە
شوینی وەستانە، و وورد ببنهوه لە سنوور و
نیشانەکانی، وە لە ئەم رۆژەدا نیازپاک بن بۆ

خوا و ملکهچی خۆتان دەر بێرن له بهر دهستیدا،
 ئومیدهواری رهحمهتی بن، له تۆله و سزای
 بترسن، خۆتان له خوا نزیك بکهنهوه به زیکر
 کردنی ولیپارانوهی و ملکهچی دەر بێرن له بهر
 دهستیدا، چونکه بهراستی خوا نزیکه و
 وهلامدهر وهیه.

* کردهوهکانی حهج له رۆژی عهرهفه و رۆژهکانی دواى نهوه:

له عهرهفهدا بوهستن تاوهکو خۆرئاوا بوون، وه
 له عهرهفهدا ههردوو نوێژی نیوهڕۆ و عهسر
 بکهن به کوکردنهوه و کورت کردنهوه "جمع
 وقهصر" - ههروهکو چۆن ان شاء الله ئهنجامی
 دهدهین، ئهجا له پاش خۆرئاوا بوون عهرهفه به
 جییلان و پرۆن بهلام له پیش خۆر ئاوا بوون
 نهڕۆن .

پرۆن بۆ موزدهلیفه، وه ههر کاتیک گهیشتنه
 ئهوی لهوی ههردوو نوێژی مهغریب و عیشا

بکهن به کوکردنهوه و کورت کردنهوه "جمع و قهیر"، وه شهو لهوی بخهون و بمیننهوه تاوهکو نویژی بهیانی، وه کهسانی لاواز و کهم توانا دهتوانن له دواي نیوهی شهو لهوی پرون، وه بوئهو کهسانی که توانایان ههیه باشتر وایه که لهوی بمیننهوه تاوهکو نویژی بهیانی تیدا دهکهن و پاشان پرون .

پاشان له موزدهلیفهوه بگهرینهوه بو مینا و لهوی بهرد بهاویره ناو (حهوزی عهقهبه / **حهوزه گهورهکه**)، پاشان سهرتان بتاشن یان کورتي بکهنهوه، وه له دواي ئەمهوه ههموو شتیکتان بو حهلال دهبییت جگه له ئافرهت، پاشان تهواف بکهن به دهوری مالی خوادا و سهعی نیوان یهفا و مهرهوه بکهن، وه له دواي ئەمهوه ههموو شتیکتان بو حهلال دهبییت که حهرام کرابوو لهسهرتان تهناهت ئافرهتیش.

پاشان له هەر سئى رۆژهکهدا له پاش لادانى
 خۆر له ناوه پر استى ئاسمان بهردهکان بهاوژنه
 ناو هەر سئى چهوزهکه، له هەردوو رۆژى
 دووشهमे و سيشهमे [40] بو کەسئىک که
 بيهوئیت پهله بکات، وه رۆژى چوار شهههيش بو
 کەسئىک که دوا بکهوئیت.

پاشان مال ئاوايى بکهن له مالى خوا وبه
 سهلامهتى و ئاراميهوه بگهرينهوه.

* نامۆزگارى و وهبیر هینانهوهیهک:

بهراستى مردن کوئايى ههموو زیندووویهکه،
 خواى گهوره فهرموویهتى: **كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ**
۲۶ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ [41]. **واته:** ههموو کەسئىک
 کوئايى پیدئیت، وه پروومهتى گهوره وریزدارى
 پهروهنگارت دهمینئتهوه.

ههروه ها فهر موویهتی: **كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ**
وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ **[42]**.

واته: هه موو کهسیک مردن ده چیژی، وه
بهراستی نیوه له رۆژی قیامهتدا پاداشتی خۆتان
وه دهگرنهوه .

به مردنی مروّف کردههکانی دهبریتهوه و
ئهجا لیپرسینهوه و پاداشت بهدیدیت .

برای موسلمانم: ساتهوهختی سهههمههگ و
جیابوونهوهت له ئهم دونیایه وهبیری خۆت
بهینهوه، **خوای گهوره فهر موویهتی:**

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ
تَحِيدًا **[43]**.

واته: نارحههتیهکانی کاتی مردن بهراستی
هات، ئهوه ئهوهیه که نهتههتوانی خۆتی
لیلابدهیت.

برام: قهبر و تاریکی قهبر و هبیری خۆت
 بهینهوه، وه بهراستی قهبر یان باخچهیه که له
 باخچهکانی بههشت یان چالیکه له چالهکانی
 ئاگری دۆزهخ.

برام: پراوهستان له بهر دهستی خوای گهوره دا له
 ئهو مهوقیفه گهوره و ئهو مهترسییه زوره دا له
 رۆژیکدا که ئەندازه کهی په نجا هزار ساله
 وهبیری خۆت بهینهوه، رۆژیک که تئیدا
 له بهر دهستی خوادا پراوههستین له شهکانمان
 روتته و پێیهکانمانیش په تیه و چاوهکانمان
 ئەبلهقه.

ئهو رۆژه گهورهیه وهبیری خۆت بهینهوه که
 تئیدا خۆر نزیک ده بیتهوه له سهری بهندهکان به
 ئەندازهی یهک میل، ئهوانیش دهخرینه نیو
 ئارهقی خویانهوه به پئی کردههکانیان، هی
 وایان ههیه تاوهکو ههر دوو قوله پئی، وه هی
 واشیان ههیه تاوهکو ههر دوو لاکهله کهی، وه

هی و اشیان ههیه ئارهق قووتی ده داتهوه و ده بیوشییت ([44]).

رۆژی نمایش کردنی بهندهکان بو خوای گهوره وهبیری خوۆتان بهیننهوه خوای گهوره فەر موویهتی: یَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةً ([45]). واته: لهو رۆژه دا نمایش ده کرین و هیچ شتیکتان لا شاراوه نابیت.

کیشانه کردنی کردهوهکان وهبیری خوۆت بهیننهوه، خوای گهوره فەر موویهتی: فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۱۰۲ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ([46]).

واته: ههر کهسیک تهرازووی چاکهکانی [یان کردهوه چاکهکانی] قورس بوو ئەوا ئەو کهسانه سهه کهوتوو و براوهن ئی وه ههر کهسیکیش تهرازووی چاکهکانی [یان کردهوه چاکهکانی] سووک بوو ئەوانه ئەو کهسانه که خوۆیانیا

دۆراندووہ و لہ دۆزخدا بہ ہتاہتایی
دہمیننہوہ.

برام: ئەو رۆژہ وەبیری خۆت بەینەوہ کہ تێیدا
مۆلەت دەدرییت بە ئیماندارن بەوہی کہ پڕۆنە
ناو بەہەشتەوہ، وە ئەو رۆژہیش وەبیری خۆت
بەینەوہ کہ بانگکەریک بانگ دەکات و دەلیت:
ئەہی ئەہلی بەہەشت: ((إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُّوا فَلَا
تَسْقَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا،
وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبُوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ
تَنَعَمُوا فَلَا تَبْتَسُوا أَبَدًا))([47]).

واتە: ئەہی ئەہلی بەہەشت: ئیوہ ئەوہتان بۆ
ہەہیہ کہ ہەمیشە لەش ساغ بن و ہەرگیز
نەخۆش نەکەون، وە ئەوہشتان بۆ ہەہیہ کہ
ہەمیشە بژین و ہەرگیز نەمرن، وە ئەوہشتان
بۆ ہەہیہ کہ ہەمیشە لە خۆشیدابن و ہەرگیز
نارحەت بوون و غەمباری نەبینن .

وہ نھو رُوژہ و ہبیری خۆت بہینہوہ کہ
 بانگکھریک بانگ دھکات و دہلئیت: نھی نھہلی
 بہہشت: ((إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ
 يُنْجِزَ كُمُوهُ ، قَالُوا: وَمَا هُوَ ؟ أَلَمْ يَبَيِّنْ وَجُوهَنَا ،
 وَيُنْجِنَا مِنَ النَّارِ ، وَيُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ ، وَيُنْجِنَا مِنَ
 النَّارِ ؟ قَالُوا: بَلَى ، فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ ، فَيَنْظُرُونَ
 إِلَى وَجْهِ اللَّهِ ، فَمَا أُعْطُوا نَعِيمًا مِثْلَ هَذَا النَّعِيمِ))
 .([48]).

واتہ: نھی نھہلی بہہشت: بہر استی نئوہ و ہعد
 و بہلئینکتان ہہیہ لای خوا دہیہوئیت کہ بو تانی
 بہجیبئینئیت، نھوانئیش دہلئین: نھو و ہعد و بہلئینہ
 کامہیہ؟ نھوہ نییہ خوا ی گہورہ روومہتمانی
 سپی کردو و ہتہوہ، و ہ خستو و مانئیتہ ناو
 بہہشتہوہ و لہ ناگری دوزہخیش رزگاری
 کردو وین؟ دہلئین: بہلئ، لھو ساتہوختہدا پھر دہ
 لادہبرئیت و نھوانئیش سہیری روومہتی خوا
 دھکن، بہر استی ہیچ خوشیہکیان پینہدراوہ
 و ہکو نھم خوشیہ .

وه نهو رُوژَه وهبیری خوْت بهینهوه که
 بانگکهریک بانگ دهکات و دهلیت: نهی نههلی
 بههشت: ((يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ، وَيَا
 أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ)) ([49]).

واته: نهی نههلی بههشت: نهوه نیتر ژیانی
 ههتا هتاییبه و مردن نهما، وه نهی نههلی ناگر:
 نهوه نیتر ژیانی ههتا هتاییبه و مردن نهما.

بگهرینهوه بو لای خوا و تهوبه بکهن له وته و
 کردهوه خراپهکانتان تهوبهیهکی پاک ویهکجار
 له ههموو تاوانهکان، **خوای گهوره**
فهرموویهتی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ
 تَوْبَةً نَّصُوحًا ([50]). واته: نهی نهوه کهسانهی
 که باوهرتان هیناوه تهوبه بکهن و بگهرینهوه بو
 لای خوا تهوبهیهکی پاک و یهکجار له ههموو
 تاوانهکان .

وه پاریزگاری بکهن لهسهر فهرزهکانی نیسلام
 له نویژ و زهکات و رُوژوو وحهج ورموشته

پیرۆز هکان، وه خۆتان به دوور بگرن لهوهی
که خوا حهرا می کردوه لهسهرتان.

* دوعا و یارانوه:

خوایه ئیسلام وموسلمانان سهربهز وبالأدهست
بکه، وه شیرک وموشریکینیش زهلیل و ریسوا
بکه، وه دوزمنانی دین تیک و پیک بده، وه
عهده یهکخوایهستهکانت سهربه، خوایه ئەم
ولاته وتیکرای ولاتانی موسلمانان ئەمن
وناسایش بهرقهرا و ئارام وناسووده بکه ئەی
پهروهردکاری ههموو جیهانیان.

خوایه له ئیماندارانی پیاو ونافرهت و له
موسلمانانی پیاو ونافرهت خوشبیه، وه دلّهکانیان
یهکبخه، وه نیوانیان چاک بکه، وه سهریان بخه
بهسهردوزمنی خۆت و دوزمنی ئەوانیش.

خوایه سهرکردهکانی موسلمانان چاک
ونیصلاح بکه، وه نیوان ئەوان وهاولاتیانی

ژیر دهسه لاتیان کو بکهر هوه لهسهه باشتترین حال، وه له فیتنه وئاشووب به دووریان بگره ئهوهی دیاره و ئهوهشی که شار اوه و نادیاره.

* کۆتایی:

داوا له خوا دهکهم که من و ئیوهیش موهفهق بکات بو ئهوهی که خوشی دهویت و پیی رازییه.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (51).

ئهی پهروه دگارمان له دونیادا چاکهمان بدهری و له دواروژیشدا چاکهمان بدهری و بشمانپاریزه له سزای ناگر.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله و صحبه وسلم

لهبلاوکر اوهکانی / مالپهیری بهههشت

- [1] سورة هـ آل عمران: ١٠٢.
- [2] سورة هـ الذاريات: ٥٦.
- [3] سورة هـ الانعام: ١٦٢ و١٦٣.
- [4] سورة هـ ص: ٢٩.
- [5] سورة هـ الانعام: ٣٨.
- [6] سورة هـ النحل: ٨٩.
- [7] سورة هـ الشورى: ١١.
- [8] سورة هـ التحريم: ٦.
- [9] سورة هـ الأنبياء: ٢٠.
- [10] سورة هـ المائدة: ٤٨.
- [11] سورة هـ البقرة: ٢٨٥.

- [12] سورہتی الزلزلة: ۷ و ۸
- [13] سورہتی الشمس: ۹ و ۱۰
- [14] سورہتی الشعراء: ۹۰ و ۹۱
- [15] سورہتی النساء: ۳۹
- [16] سورہتی التحريم: ۶
- [17] سورہتی الحجرات: ۱۰
- [18] رواه مسلم في صحيحه : (۴ / ۱۹۹۹)
ح : (۲۵۸۵) .
- (۲) رواه البخاري في صحيحه : (۱ / ۱۱۲۶)
ح : (۲۴۴۱) ومسلم في صحيحه (۴ / ۱۹۹۶)
ح : (۲۵۸۰) .
- [19] سورہتی البقرة: ۲۷۵
- [20] سورہتی الأعراف: ۳۳

- [21] سورہتی البقرة: ۱۷۹
- [22] سورہتی ص: ۲۶
- [23] سورہتی ال عمران: ۱۰۳
- [24] سورہتی الأنفال: ۴۶
- [25] سورہتی القصص: ۷۷
- [26] سورہتی المائدة: ۸
- [27] سورہتی التوبة: ۷۱
- [28] سورہتی العصر: ۳
- [29] سورہتی الحجرات: ۱۰
- [30] سورہتی الحجرات: ۱۳
- [31] سورہتی الأنعام: ۱۵۳
- [32] سورہتی النحل: ۹۰

[33] سورة هـ الحجرات: ١٣

[34] صحيح سنن الترمذي ح : (٣٩٥٥)
وصحيح الجامع الصغير ح : (٤٥٦٨) .

[35] سورة هـ المائدة: ٣

[36] رواه الترمذي في سننه : (٤٦٤ / ٥)
ح : (٣٥٨٥) .

[37] رواه مالك في "الموطأ" : (٦٢١ / ٣)
، والبيهقي في "شعب الإيمان" : (٤٦١ / ٣) ح
: (٤٠٦٩) .

[38] رواه مسلم في صحيحه : (٩٨٢ / ٢)
ح : (١٣٤٨) .

[39] رواه ابن خزيمة في صحيحه : (٤ /
٢٦٣) ح : (٢٨٤) .

قوله : "شُعْتًا" : أي : غير مرجلين لشعورهم ،
"غُبْرًا" : أي : أصابهم الغُبار من جهد السفر

وَأداء المناسك ، "ضَاحِينَ" : أي : بارزين
للشمس لا يظلمهم شيء ، "مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ" أي
: من كل طريق بعيد .

[40] (نهمه له سالی (۱۴۳۲) کۆچیدا،
چونکه لهم سألهدا رۆژی یانزهیهمی مانگی
حاجیبیان رۆژی دووشهمه بوو، وه رۆژی
دوانزهیهم سیشهمه بوو، وه رۆژی سیانزهیهم
چوارشهمه بوو.

[41] سورتهی الرحمن: ۲۶ و ۲۷

[42] سورتهی ال عمران: ۱۸۵

[43] سورتهی ق: ۱۹

[44] ورد معنی ذلك في الحديث الذي رواه

ابن حبان في صحيحه : (۱۶ / ۳۲۵) ح :
(۷۳۳۰) .

[45] سورتهی الحاقه: ۱۸

[46] سورہتی المؤمنون: ۱۰۲ و ۱۰۳

[47] رواہ مسلم فی صحیحہ: (۲۱۸۲ / ۴) ح: (۲۸۳۷) .

[48] ورد معنی ذلك فی الحدیث الذی رواہ الترمذی فی سننہ (۲۶۸ / ۴) ح: (۲۵۵۲) ، وابن ماجہ فی سننہ (۶۷ / ۱) ح: (۱۸۷) .

[49] رواہ البخاری فی صحیحہ: (/ ۴) (۱۷۶۰) ح: (۴۴۵۳) ومسلم فی صحیحہ: (۴) (۲۱۸۸ / ح: (۲۸۴۹) .

[50] سورہتی التحريم: ۸

[51] سورہتی البقرة: ۲۰۱